



22 feel the dream of travel

flysepehran

FIFA WORLD CUP
Qatar2022

First World Cup in the
Middle East



OFFICIAL MASCOT OF
THE FIFA WORLD CUP QATAR 2022

Hi, I'm La'eeb !



FIFA WORLD CUP
Qatar2022

THE TASTE & FEEL OF TRAVEL



مجموعه رستوران ها و کافی شاپ های هواپیمایی سپهران

سفر برای شما
به چه طعمی است؟



رستوران ها و کافی شاپ های هواپیمایی سپهران می توانند گزینه مناسبی برای استراحت قبل یا بعد از پرواز شما باشند. ما یک مکان راحت را در اختیار شما می گذاریم تا بتوانید امور لحظه آخری خود را با خیالی آسوده انجام دهید یا در زمان انتظار پرواز و حتی در هنگام بدرقه دوستان و آشنایان و یا انتظار رسیدن عزیزانتان از انواع نوشیدنی های گرم، سرد و منو متنوع غذایی با کیفیت بالا لذت ببرید.

رستوران ها و کافی شاپ های هواپیمایی سپهران در سالن خروج و سالن ترانزیت پروازهای داخلی فرودگاه بین المللی شهید هاشمی نژاد مشهد واقع شده اند.



RESTAURANTS & CAFES of FlySepهران

Our restaurants & cafes can be great places to relax before or after your flight.

They provide you with food and drink and a comfortable place to sit, and get some last-minute work done before your flight or stop by while you're waiting to check in or seeing off friends and family and enjoy snacks, hot food and drinks.

You can find FlySepهران restaurants & cafes at the Mashhad International Airport, in departure hall and arrival hall.

Coffee shop
& restaurant

Mashhad
Int. Airport



NOON
Café Bakery



EARN AS YOU FLY FLY AS YOU EARN

در باشگاه RedMiles، شما را با دنیایی از مزایای بی نظیر آشنا می کنیم. یکی از اعضای ارزشمند باشگاه ما باشید تا از مزایای متنوع و انحصاری آن بهره مند گردید و تجربه خود را از یک سفر هوایی افزایش دهید.

- صندلی گارانتی شده در پروازهای هواپیمایی سپهران
- امکان تغییر تاریخ بلیط عضو باشگاه (بدون هیچ گونه هزینه)
- امکان کنسلی کامل بلیط عضو باشگاه و باز پرداخت پول بدون جریمه
- امکان پرداخت هزینه بلیط No show عضو باشگاه
- شماره تلفن اختصاصی جهت هماهنگی و ارائه خدمات مانند: دریافت کارت پرواز، هماهنگی بار اضافه، انتخاب صندلی و ...

* بلیط No show شرایطی است که مسافر بلیط دار برای پرواز خود حاضر نشود.



عضویت در باشگاه RedMiles
Join RedMiles Club: FlySepهران.com



In the Red Miles Club, travelling is more than just about getting from A to B. **It's a lifestyle.**



- Private telephone helpline
 - Guaranteed seat on FlySepهران flights
 - Tickets with ability, change the date (free of charge)
 - Tickets with ability, refund (free of charge)
 - Pay No-show tickets
- *A no-show is a condition when a ticketed passenger doesn't show up for their flight.

In RedMiles, introducing you to a world of unmatched benefits. Become one of our valued members to enjoy a variety of exclusive benefits that will elevate your experience on board and beyond.

- 1) Red
- 2) Red Pro
- 3) Senator
- 4) King/Queen



Online Services



feel the dream of travel

flysepehran.com

Online Services
Plan your trip and travel with convenience

خدمات آنلاین سفر خود را برنامه ریزی کنید و با اطمینان سفر کنید

اغلب افرادی که قصد سفر دارند، همیشه در ذهن خود با دغدغه خدماتی که فرآیند سفر را برایشان آسان کند، مواجه هستند. مطمئناً در عصر فراگیری دنیای دیجیتال و کم شدن راه های طولانی که پیشتر در بازار سنتی وجود داشت وجود سیستم رزرواسیون آنلاین موضوعی پر اهمیت برای مشتریان به شمار می رود.

در وبسایت شرکت هواپیمایی سپهران شما قادر هستید علاوه بر خرید بلیط پرواز به مقصد مورد نظر، با استفاده از امکاناتی که برای شما در نظر گرفته شده است، صندلی خود را انتخاب نمایید، بار اضافه خود را با تخفیف ویژه و یا خدمات آنلاین حیوان خانگی را خریداری کنید.

Most people who plan to travel always have in mind the concern of services that make the travel process easier for them.

Certainly, in the age of digital world and the reduction of long distances that previously existed in the traditional market, buying and having an online reservation system is an important issue for customers.

FlySepهران website, furthermore to buying a flight ticket to the desired destination, you can choose your seat, purchase excess baggage with special discount and online pet transfer services.

با دنبال کردن صفحات اجتماعی هواپیمایی سپهران از خبرها، مسیرهای پروازی جدید و آگهی استخدام ها اطلاع پیدا کنید.

Keep up to date with all the FlySepهران news, new routes and hiring by following us on social media.





Online Services

Fly in your favorite seat

Seat Selection



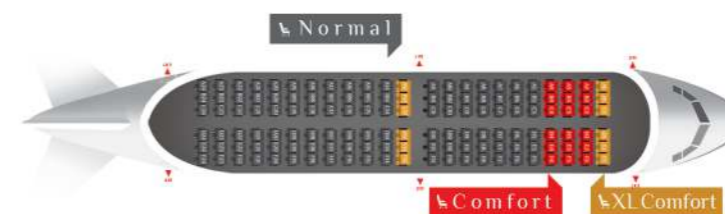
انتخاب صندلی در صندلی مورد علاقه خود پرواز کنید

اگر برای سفر هواپیمایی سپهران را انتخاب کرده اید می توانید صندلی خود را از طریق سایت هواپیمایی سپهران انتخاب کنید.
با وارد کردن کد ملی خود در سایت هواپیمایی سپهران و انتخاب گزینه (انتخاب صندلی) در صفحه سرویس ها صندلی خود را از میان سه گزینه زیر انتخاب کنید:

If you have chosen FlySepهران, you can choose your seat through FlySepهران website.

Enter the national ID in FlySepهران website and selecting the Seat Selection and choose from the below seat types:

- XL Comfort** | از حداکثر فضای پا لذت ببرید
Enjoy the maximum available legroom
- Comfort** | اولین نفر در صف دریافت خدمات و جزو اولین کسانی باشید که از هواپیما خارج می شوند
Be first in line for service and be among the first to exit the plane
- Normal** | صندلی مورد علاقه خود را کنار پنجره، راهرو یا صندلی وسط انتخاب کنید و در کنار دوستان خود بنشینید
Select your favorite seat, either window, aisle or middle seat and sit next to your travel companion





خرید اضافه بار

کمتر پرداخت کنید، بیشتر حمل کنید

Pay Less, Carry More

Purchase Excess Baggage

این امکان برای تمامی مسافریان هواپیمایی سپهران وجود دارد که از طریق سایت هواپیمایی سپهران بار اضافه خود را ارزانتر و قبل از حضور در فرودگاه خریداری نمایید.

با وارد کردن کد ملی خود در سایت هواپیمایی سپهران و انتخاب گزینه (افزودن بار) مقدار بار اضافه خود را به کیلوگرم وارد کرده سپس با تخفیف ویژه هزینه آنرا پرداخت کنید.

It is possible for all passengers of FlySepهران to purchase your Excess baggage less than real price and before arriving at the airport, through FlySepهران website.

Enter the national ID in FlySepهران website and selecting the «Adding Baggage» enter the amount of your excess baggage in kilograms and then pay with a special discount.

ما در هواپیمایی سپهران این امکان را برای شما فراهم آورده ایم که بتوانید بصورت آنلاین خدمات حمل حیوان خانگی خود را خریداری کنید.

FlySepهران allow you to buy online pet transfer services.

خدمات آنلاین حمل حیوان خانگی

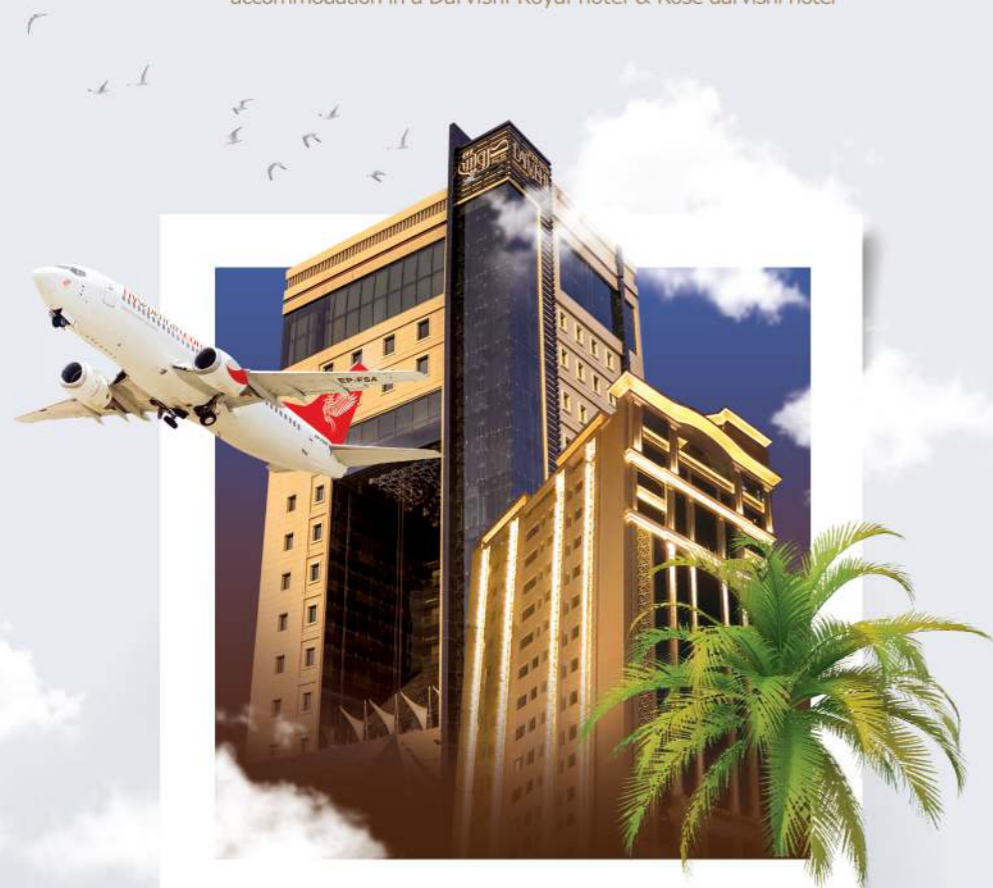
سفر با حیوانات خانگی

Online pet Transfer Services



Tabriz | Shiraz | Tehran | Bandar Abbas | Ahwaz | Isfahan

With the flight of Sepehran Airlines
accommodation in a Darvishi Royal hotel & Rose darvishi hotel



Flight and
dream stay

Tour & Travel Agency
DARVISHI

TOUR & TRAVEL AGENCY
DARVISHI

تور
مشهد از تبریز | شیراز | تهران
بندرعباس | اهواز | اصفهان

با پرواز شرکت هواپیمایی سپهران
واقامت در هتل مجلل درویشی و رزدرویشی



0513121 www.darvishibooking.com

مشهد، خیابان امام رضا، امام رضا ۲۴

TOLICA

زندگیتو بهتر کن



@tolica.ir



tolica.ir



مقام معظم رهبری

وقتی ما به میراث فرهنگی می پردازیم و آن ها را احیا می کنیم، در واقع برای خرج کردن در بخش گردشگری سرمایه گذاری می کنیم. یعنی وقتی ما به میراث فرهنگی رسیدیم، سرمایه ای می شود که از آن در بخش گردشگری سود و بهره اش را می بریم. گردشگری بهره برداری از این سرمایه ی ملی- تاریخی کشور است که باید تعادل بین این ها برقرار شود. الان ما واقعا از لحاظ گردشگری ضعیفیم، باید بازآرایی کرد. بخش گردشگری الان در خور اهتمام ویژه است.

22 DARVISHI

نشریه بین المللی درویشی
Darvishi international magazine

شماره ثبت ۹۴۱۹۷

صاحب امتیاز: علی اکبر درویشی

سرمدیر: امیرعلی نجومی

شورای سیاستگذاری: علی اکبر درویشی، محسن درویشی

تحریریه، ویراستار: نجمه جهاندار، امیر حسین موسوی

مدیر هنری: سید علی عصاران

مدیر بازرگانی و اجرایی: امیرعلی نجومی | ۰۹۱۵ ۳۱۶ ۹۶۹۴

نشانی: خیابان امام رضا (علیه السلام) - هتل مجلل درویشی، تلفن: ۵۱۳۸۰۸۰ (+۹۸)

نشانی اینترنتی: www.darvishimagazine.ir

پست الکترونیکی: info@darvishimagazine.ir

توزیع: گروه گردشگری هتل مجلل درویشی

شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

Registration number 79149

Concessionaire: Ali Akbar Darvishi

Chief clerk: AmirAli Nojoomi

Policy Council: Ali Akbar Darvishi, Mohsen Darvishi

Editorial, Editor: Najmeh Jahandar, Amirhossein Mousavi

Art director: Seyed Ali Assaran

Business & Executive Manager: AmirAli Nojoomi | +989153169694

Address: Imam Reza St. | Darvishi Luxury Hotel

Tel: +98 5138080

Website: www.darvishimagazine.ir

E-mail: info@darvishimagazine.ir

Publication Distribution: Tourism Group of Derwish Luxury Hotel

Numbers: 3000 copies



17

225 K



18

721 K



19

1.4 Million



20

2.1 Million



21

2.2 Million



LEISURE
TIME IN THE SKY

flysepehran

feel the dream of travel

flysepehran Mag

The number of downloads FlySephehran magazines on our social media accounts reached more than 2 million

Feel the dream of travel

OFFICIAL MASCOT OF THE FIFA WORLD CUP QATAR 2022

Hi, I'm La'eeb !



لعيب، نماد جام جهانی ۲۰۲۲ قطر

La'eeb is my name – an Arabic word, meaning super-skilled player – and I love the beautiful game. As I fly through the air, I swoop in for a glorious diving header, I bicycle-kick like legends can, and I dribble on the perfect dream run – like you've never seen before.

لعيب نام من است (یک کلمه عربی به معنای بازیکن فوق العاده ماهر) و من عاشق بازیهای زیبا هستم. همانطور که در هوا پرواز می کنم، یک ضربه سر شیرجه ای باشکوه می زنم، مانند اسطوره ها ضربه برگردان می زنم و در حال دویدن دربیبل های روپایی که هرگز قبلا ندیده اید می زنم.

جام جهانی ۲۰۲۲ قطر

جام جهانی ۲۰۲۲ در قطر و در کلان شهر دوحه برگزار می شود که بیش از ۸۰ درصد از جمعیت ۳ میلیونی این کشور در آن زندگی می کنند. در واقع این اولین باری است که این رویداد به دلیل گرمای شدید قطر بجای تابستان در پاییز برگزار می شود.

جام جهانی فوتبال ۲۰۲۲ قرار است بیست و دومین دوره مسابقات جام جهانی فوتبال باشد که از نوامبر تا دسامبر ۲۰۲۲ در قطر برگزار می شود.

The 2022 World Cup will be held in Qatar and specifically in metropolitan Doha, where over %80 of the country's 3 million people live. It's actually the first time that the event will be held in November/December, mainly due to the sheer heat of Qatar during the regular summer months. The 2022 FIFA World Cup is scheduled to be the 22nd running of the FIFA World Cup competition. It is scheduled to take place in Qatar from November to December 2022.

First World Cup in the Middle East

FIFA WORLD CUP Qatar 2022



GROUP A



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

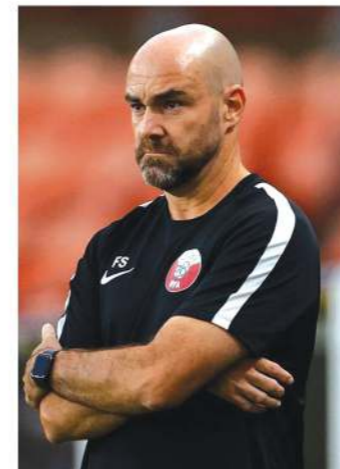
Qatar, Ecuador, Senegal and Netherlands

South Africa in 2010 were the only World Cup hosts to fail to make it through the group stage. Assessing the form of hosts, who have not had to play in qualifiers, is never easy .

They did, though, win the Asian Cup under their Spanish coach, in 2019. The best side in the group are probably the Netherlands, after they were dragged from the roiling crisis of the past seven years by the reappointment of Louis van Gaal, who led them to third in Brazil in 2014.

GROUP A

comprises the reigning Asian & African champions



گروه A با حضور قهرمانان آسیا و آفریقا

آفریقای جنوبی در سال ۲۰۱۰ تنها میزبان جام جهانی بود که نتوانست از مرحله گروهی عبور کند. ارزیابی میزبان، که مجبور به بازی در مسابقات مقدماتی نبوده است، هرگز آسان نیست. قطرپها با مربی اسپانیایی خود در سال ۲۰۱۹ قهرمان جام ملت های آسیا شدند. بهترین تیم این گروه احتمالا هلند است، پس از آن که با انتصاب مجدد لوئیس فن خال، که آنها را در سال ۲۰۱۴ به مقام سوم برزیل رساند، از بحران طاقت فرسا هفت سال گذشته خود بیرون آمده اند.



GROUP B



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

England, IR Iran, USA and Wales



GROUP B

FIFA World Cup's most political group

سیاسی ترین گروه جام جهانی فوتبال

نیمه نهایی جام جهانی گذشته و فینالیست یورو، آیا انگلیس می تواند یک گام فراتر برود و برای اولین بار از سال ۱۹۶۶ قهرمان یک تورنمنت شود؟ گروه B به عنوان سخت ترین گروه در مسابقات رتبه بندی می شود. انگلیس در گلدان اول رتبه پنجم رده بندی فیفا را به خود اختصاص داد. ایران دومین کشور بالاترین رتبه از گلدان ۳ در رده ۲۰ فیفا بود، در حالی که ایالات متحده در چهار سالی که از جام جهانی بازمانده بود پیشرفت کرده و اکنون در رده پانزدهم جدول فیفا قرار دارد.

Semi-finalists at the last World Cup, finalists at the Euros, can England go a step further and win a tournament for the first time since 1966?

Group B ranks as the hardest at the tournament. England were the top seed and are ranked fifth. Iran was the second highest-ranked nation from pot 3 at 20th, while the USA have been improving in the four years since they missed out on the last World Cup and now sit 15th.



GROUP C



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

Argentina, Saudi Arabia, Mexico, Poland

آیا مسی می تواند آرژانتین را به قهرمانی جهان برساند؟

از روزهایی که لیونل مسی در حالی که با باشگاهش همیشه موفق بود اما عملکرد ضعیفی برای تیم کشورش داشت، مدت ها گذشته است. پس از پایان دادن به دوران ۲۸ ساله بدون جام آرژانتین، آیا او می تواند با حضور در جام جهانی، یک دوران حرفه ای باشکوه را پشت سر بگذارد؟ همچنین تاریخ اخیر (حداقل هفت جام جهانی گذشته) نشان می دهد که مکزیکی از گروه خود صعود خواهد کرد و در یک شانزدهم نهایی شکست خواهد خورد.

GROUP C

Can Messi finally lead Argentina to World Cup glory?

The days when Lionel Messi underperformed for his country while winning everything with his club are long gone.

Having ended Argentina's -28year trophy drought, could he cap a magnificent career with a World Cup? Recent history—at least the last seven World Cups—suggests Mexico will get through the group and lose in the last 16.



GROUP D



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

France, Australia, Denmark and Tunisia



Group D has clear favorites in terms of qualification with defending champion France, Denmark, Tunisia and Australia. With France being most likely to top the group and qualify for the Round of 16, Denmark, on paper, looks most likely to be the second team to join the knockout phase from Group D.

GROUP D

Will France Repeat as 2022 World Cup Champions?

آیا فرانسه در جام جهانی ۲۰۲۲ قهرمانی را تکرار خواهد کرد؟

گروه D با تیم های فرانسه، مدافع عنوان قهرمانی، دانمارک، تونس و استرالیا، از نظر کیفیت و استانداردهای جهانی طرفداران بیشماری دارد. از آنجایی که فرانسه به احتمال زیاد در صدر گروه و جواز حضور در مرحله یک هشتم نهایی دریافت خواهد کرد، دانمارک روی کاغذ به احتمال زیاد دومین تیمی است که از گروه D به مرحله حذفی می پیوندد.



GROUP E



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

Spain, Costa Rica, Germany and Japan



GROUP E

Two former world champions & Asia's strongest contender

It appears the trickiest group in Qatar is Group E, which features two former world champions from Europe and arguably Asia's strongest contender.

Spain were world champions in 2010 while Germany were last winners in 2014, having taken the title on four occasions. However, both have suffered recent group stage exits, in 2014 and 2018 respectively.



دو قهرمان سابق جهان و قدرتمندترین مدعی آسیا

به نظر می رسد مشکل ترین گروه در قطر، گروه E است که دو قهرمان سابق جهان از اروپا و احتمالاً قوی ترین مدعی آسیا را در خود جای داده است. اسپانیا در سال ۲۰۱۰ قهرمان جهان شد در حالی که آلمان آخرین بار در سال ۲۰۱۴ قهرمان جهان شد و چهار بار این عنوان را به دست آورده است. با این حال، هر دوی آنها به ترتیب در سال های ۲۰۱۴ و ۲۰۱۸ از مرحله گروهی حذف شده اند.



GROUP F



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

Belgium, Canada, Morocco and Croatia



گروهی بسیار متعادل ساکت اما خطرناک

نسل طلایی بلژیک در حال حاضر نسبتاً پیر به نظر می‌رسد، اما تیم روبرتو مارتینز هنوز شکست ناپذیر است. این می‌تواند فرصتی برای کانادا باشد که در تنها حضور قبلی خود در جام جهانی، در سال ۱۹۸۶، در هر سه بازی شکست خورد و موفق به گلزنی نشد. اگرچه این تیم کانادایی سطحی کاملاً متفاوت دارد. اما این گروه بسیار متعادل است. تا حدی، کرواسی از قرع‌های نسبتاً مهربانانه در مقدماتی سود برد، اما نایب قهرمان چهار سال پیش همچنان حریف خطرناکی است.

GROUP F

This is a very well-balanced group: silent but dangerous

Belgium's golden generation is looking rather old now, but Roberto Martínez's side still qualified undefeated. That could offer an opportunity for Canada. In its only previous World Cup appearance, in 1986, Canada lost all three games and failed to score. This Canadian squad, though, is an entirely different level. But this is a very well-balanced group. In part, Croatia benefited from a relatively kind draw in qualifying, but the runner-up from four years ago remains a dangerous opponent.



GROUP G



Brazil, Serbia, Switzerland and Cameroon

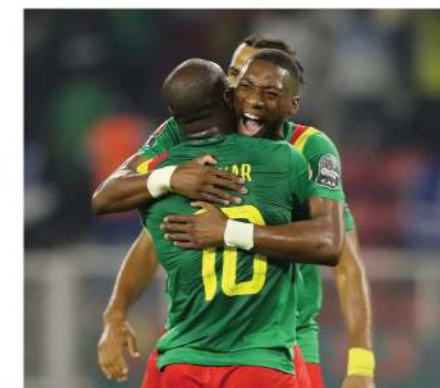
بیستمین سالگرد آخرین
قهرمانی برزیل در جام جهانی

۲۰ سال از زمانی که برزیل آخرین قهرمان غیراروپایی یک جام جهانی بود می گذرد. برزیل موفق ترین تیم جام جهانی، در تمام دوره های این مسابقات حضور داشته است. قهرمان پنج دوره جهان بیش از هر کشور دیگری در جهان گل (۲۲۹) به ثمر رسانده و در ۷۳ بازی پیروز شده است. همچنین کامرون در جام ملت های آفریقا ۲۰۲۱ سوم شد و بیش از هر کشور دیگری از آفریقا در جام جهانی فوتبال حضور داشته است.

GROUP G

The 20th anniversary of
Brazil's last World Cup win

It is 20 years since Brazil were the last non-European winner of a World Cup. Brazil is the most successful team in the World Cup and has featured in every edition of the tournament. The five-time World Champion has scored more goals (229) and won more matches in the tournament (73) than any other country in the world. Also, Cameroon finished third in the African Cup of Nations 2021 and has made more appearances at the FIFA World Cup than any other country from Africa.

FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

GROUP H



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

Portugal, Ghana, Uruguay and Korea Republic

Among the FIFA World Cup groups, Group H is quite a confusing group as you may get confused while choosing the favorites. Portugal has the strongest squad on pen and paper. But don't forget it was Uruguay who knocked them out of the Russia World Cup. While Cristiano Ronaldo and co will be determined to take revenge. Heung Min Son's South Korea got the better of Germany in 2018 and has enough courage and strength to defeat any side.



GROUP H

Cristiano Ronaldo's World Cup may be his last



شاید آخرین حضور کریستین رونالدو در جام های جهانی

در میان گروه های جام جهانی فوتبال، گروه H یک گروه کاملاً گیج کننده است زیرا ممکن است هنگام انتخاب افراد مورد علاقه خود سردرگم شوید. پرتغال قوی ترین تیم را روی کاغذ دارد، اما فراموش نکنید این اروگوئه بود که آنها را از جام جهانی روسیه حذف کرد، در حالی که کریستیانو رونالدو و هم تیمی هایش مصمم به انتقام خواهند بود. کره جنوبی هیونگ مین سون، در سال ۲۰۱۸ آلمان را شکست داد و شجاعت و قدرت کافی برای شکست دادن هر حریفی را دارد.



Al Bayt Stadium

Host of the Opening Match of the
FIFA World Cup Qatar 2022

This is the stadium that will host the World Cup opening ceremony, for which the stadium is expected to be absolutely packed out – with 60,000 people in attendance! There are a few unique design elements to this stadium. For starters, this is classified as a 'green stadium', meaning that it is friendly to the environment, especially compared to other stadiums around the world. To add to this, the design appears to follow a somewhat seashell appearance, which makes it rather unique too. The venue has a retractable roof, making it a unique arena among the others.

استادیوم البیت میزبان بازی افتتاحیه جام جهانی قطر

این ورزشگاه میزبان مراسم افتتاحیه جام جهانی است و انتظار می‌رود که با حضور ۶۰۰۰۰ نفر ورزشگاه کاملاً مملو از جمعیت باشد! چند عنصر طراحی منحصر به فرد در این استادیوم وجود دارد. برای شروع، این ورزشگاه به عنوان «استادیوم سبز» طبقه بندی می‌شود، به این معنی که دوستدار محیط زیست است، به خصوص در مقایسه با سایر استادیوم‌ها در سراسر جهان. به نظر می‌رسد طراحی ظاهری تا حدودی شکل صدف دریایی دارد که آن را نسبتاً منحصر به فرد می‌سازد. محل برگزاری یک سقف جمع‌شونده دارد که آن را به عرصه‌ای منحصر به فرد در میان سایرین تبدیل می‌کند.



There are some spectacular stadiums lined up to host the matches. All eight stadiums are within -50minute drives of one another, in and around the Qatari capital.

چند استادیوم دیدنی برای میزبانی مسابقات در انتظارند
هر هشت استادیوم در فاصله ۵۰ دقیقه رانندگی از یکدیگر، در داخل و اطراف پایتخت قطر قرار دارند.

FIFA WORLD CUP
Qatar2022 استادیوم‌های جام جهانی قطر



Enjoy the warmest of Arab
welcomes



Alive with heritage, an icon for the future



khalifa int stadium

A sporting legend re-energised

ورزشگاه بین‌المللی خلیفه اسطوره ای ورزشی که دوباره جان گرفت

اما باور کنید یا نه، این استادیوم از دهه ۱۹۷۰ وجود داشته است. پس از آن، همانطور که انتظار دارید، این ورزشگاه با تغییرات اساسی در سال ۲۰۱۷، خود را برای رویداد آینده آماده کرد. در واقع این اولین استادیوم در کل جهان است که ۴ ستاره از GSAS دریافت می‌کند. بازی‌های قابل توجه مرحله گروهی که در استادیوم بین‌المللی خلیفه برگزار می‌شود عبارتند از: انگلیس و ایران، آلمان و ژاپن، هلند و اکوادور، کرواسی و کانادا، اکوادور و سنگال و ژاپن و اسپانیا.

But believe it or not, the stadium has been around since the 1970s. Then again, as you'd expect, this one received a major overhaul for the upcoming event, with major changes being made back in 2017. It is actually the very first stadium in the whole world to be awarded -4stars from GSAS.

Notable group stage matches that will be staged at Khalifa International Stadium are England vs Iran, Germany vs Japan, Netherlands vs Ecuador, Croatia vs Canada, Ecuador vs Senegal and Japan vs Spain.

ایران | انگلیس | ۳۰ آبان
ظرفیت: ۴۰,۰۰۰ نفر | ساعت: ۱۶:۳۰



Lusail Stadium

Host of the FIFA World Cup Qatar 2022™ Final Match

استادیوم لوسیل میزبان بازی فینال جام جهانی قطر

اگر فکر می‌کردید که ظرفیت ۶۰۰۰۰ نفری در ورزشگاه البیت قابل توجه است، با ۸۰۰۰۰ نفری که ورزشگاه لوسیل می‌تواند در خود جای دهد بیشتر تحت تاثیر قرار خواهید گرفت. از بین تمام استادیوم‌های قطر ۲۰۲۲، این یکی از نظر ظرفیت کلی در واقع بزرگترین است. این به خودی خود مطمئناً یک شاهکار بزرگ برای طراحان است، اما موارد بیشتری نیز وجود دارد. وقتی از بیرون به آن نگاه می‌کنید، استادیوم لوسیل نور خورشید را با رنگ طلایی درخشان منعکس می‌کند و شکل بیضی استادیوم با ارتفاع‌های متفاوت در اطراف محیط به همان اندازه خیره‌کننده است.

If you thought that the 60,000 capacity was impressive at the Al Bayt Stadium, you'll be more impressed with the 80,000 that Lusail Stadium can hold. Out of all of the Qatar 2022 stadiums, this one is actually the largest in terms of the overall capacity. This in itself is certainly a huge feat for the designers, but there is more too. When looking from the outside, the Lusail Stadium reflects the sunlight with shimmering gold, and the oval shape of the stadium with differing heights around the circumference is equally as stunning.



Al Thumama Stadium

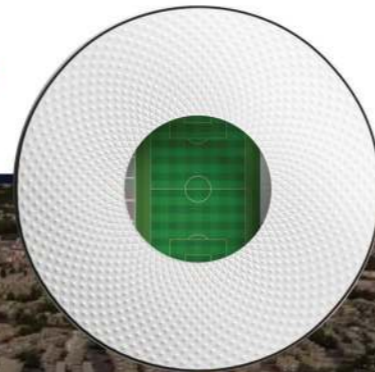
A venue steeped in culture & tradition

ورزشگاه‌الشمامه مکانی غرق در فرهنگ و سنت

ورزشگاه‌الشمامه یکی از ورزشگاه‌های تازه ساخته شده برای جام جهانی فوتبال ۲۰۲۲ قطر است. شکل دایره‌ای و پررنگ‌ای و پررنگ آن منعکس کننده گاهفیا است. (کلاه بافته شده سنتی که توسط مردان و پسران در سراسر جهان عرب استفاده می شود). گاهفیا که بخشی جدایی ناپذیر از زندگی خانوادگی و محور سنت هاست، نمادی از رسیدن به سن جوانی است. دوران ظهور اعتماد به نفس و جاه طلبی که اولین قدم‌ها را به سوی آینده و تحقق رویاها نشان می دهد، الهام بخش مناسبی برای این استادیوم بی نظیر است. در طول جام جهانی، ورزشگاه‌الشمامه میزبان پنج بازی دور اول گروهی، یک بازی مرحله یک شانزدهم نهایی و یک بازی مرحله یک چهارم نهایی خواهد بود.

Al Thumama Stadium is one of the newly built stadiums for the FIFA World Cup 2022 in Qatar. Its bold, circular form reflects the gahfiya – the traditional woven cap adored by men and boys all across the Arab world. An integral part of family life and central to traditions, the gahfiya symbolises the coming of age for youth. A time of emerging self-confidence and ambition that marks the first steps into the future and a realisation of dreams, it is a fitting inspiration for this one-of-a-kind stadium. During the World Cup, Al Thumama Stadium will host five first round group matches, one round of 16 match, and one quarter-final.

ایران | آمریکا | ۸ آذر
ظرفیت: ۴۰,۰۰۰ نفر | ساعت ۲۲:۳۰



Ahmad Bin Ali Stadium

Where desert stories unfold

ورزشگاه احمد بن علی الریان جایی که داستان‌های کویر آغاز می گردد

ورزشگاه احمد بن علی که با نام استادیوم الریان نیز شناخته می شود، یکی از استادیوم‌هایی است که در سال ۲۰۲۰ افتتاح شد. این استادیوم به جای استادیوم قدیمی احمد بن علی، خانه تیم الریان SC ساخته شد. در ابتدا برنامه توسعه و بازسازی استادیوم موجود بود، اما در نهایت آنها یک استادیوم کاملاً جدید ساختند. ویژگی برجسته آن نمای آن است که نمادهای مختلف فرهنگ قطر را در خود جای داده و از تپه های شنی صحرائی مجاور الهام گرفته شده است. در طول جام جهانی، این ورزشگاه قرار است میزبان پنج بازی دور اول گروهی و یک بازی مرحله یک شانزدهم نهایی باشد.

Ahmad Bin Ali Stadium, also known as Al Rayyan Stadium, is one of the playing venues of the 2022 World Cup in Qatar. It opened in 2020.

The stadium was built in place of the old Ahmad Bin Ali Stadium, home of Al Rayyan SC. Initially the plan was to expand and renovate the existing stadium, but in the end, they built a whole new stadium altogether. Its standout feature is the facade that incorporates various symbols of Qatari culture and is inspired by the sand dunes of the nearby desert. During the World Cup, the stadium is set to host five first round group matches and one round of 16 match.

ایران | ولز | ۴ آذر
ظرفیت: ۴۰,۰۰۰ نفر | ساعت ۱۳:۳۰





Islands are the perfect holiday destination. Take long walks on the beach, a dip in the fresh seawater, or sit and relax on the beach, soaking the beautiful sun. If you belong to that part of the population that enjoys travelling and wish to see the world then here is a list of most beautiful islands that you need to add to your bucket list.

زیباترین جزایر جهان

جزایر بهترین مقصد تعطیلات هستند. تصور پیاده روی های طولانی در ساحل، شنادر آبهای دریای نیلگون یا استراحت در زیر نور آفتاب کنار ساحل لذت بخش است. اگر شما نیز از آن دسته افرادی هستید که از سفر لذت می برند و می خواهید دنیا را ببینند، در اینجا لیستی از زیباترین جزایر جهان را به شما ارائه می دهیم که باید آنها را به لیست سفرهای خود اضافه کنید.

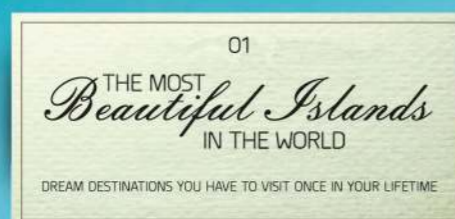
THE MOST
Beautiful Islands
IN THE WORLD

DREAM DESTINATIONS YOU HAVE TO VISIT ONCE IN YOUR LIFETIME



KISH ISLAND

KISH ISLAND | DIMOND OF PERSIAN GOLF



This area has made it possible for the public to visit the island with its azure sea, beautiful beaches and shopping centers. Because all nationalities can get a visa on arrival here! What makes Kish Island more attractive to go there?



جزیره کیش | نگین خلیج فارس

این منطقه با داشتن دریای نیلگون، سواحل چشم نواز و مراکز خرید، امکان بازدید از جزیره را برای عموم فراهم کرده است. زیرا همه ملیت ها می توانند هنگام ورود به اینجا ویزا دریافت کنند! چه چیزی جزیره کیش را برای رفتن به آنجا جذاب تر می کند؟

جزیره کیش یک مقصد عالی برای کسانی است که می خواهند از زمستان سرد فرار کنند این جزیره مکانی عالی برای استراحت همه است. به همین دلیل، متأسفانه، حیف است که گردشگران خارجی تا حد زیادی کیش را نادیده می گیرند. علاوه بر این، کیش دارای مناظر باورنکردنی برای بازدید و فعالیت های شگفت انگیزی است که باید انجام دهید!

فصول پاییز و زمستان بهترین زمان برای سفر به جزیره زیبای کیش است. آب و هوای این جزیره در این فصل ها بسیار دلچسب و مطلوب است. راه های رسیدن به کیش متفاوت است، هم از مسیر دریا و هم از مسیر هوایی می توانید برای سفر خود به این جزیره دوست داشتنی اقدام کنید.

جزیره کیش جاذبه های گردشگری فراوانی برای گشت گذار دارد، در ضمن از اماکن تاریخی آن هم نباید غافل شد. کاریز زیرزمینی با قدمتی طولانی، شهر باستانی حریره، درخت سبز از کهن ترین درختان ایران، کشتی یونانی از میراث کهن تاریخی و گردشگری است.

پارک دلفین ها، پارک پرندگان، صخره مرجانی، کلبه هور و سافاری هم از پرطرفدارترین تفریحات جزیره است. به شما پیشنهاد می کنیم از تفریحات دریایی جا نمانید. به سراغ اسکی روی آب، غواصی در زیر آب، جتسکی و پاراسلینگ شوید و لذت سفر خود را دوچندان کنید.



Kish Island is a great destination for those who want to escape from the cold winter. This island is a great place to relax for everyone. For this reason, unfortunately, it is a pity that foreign tourists largely ignore Kish. In addition, Kish has incredible sights to see, amazing activities to do!

Autumn and winter seasons are the best time to travel to the beautiful island of Kish. The climate of this island is very pleasant and favorable during these seasons. There are different ways to reach Kish, you can travel to this lovely island both by sea and by air.

Kish Island has many tourist attractions to explore, and its historical places should not be neglected. The underground Kariz with a long history, the ancient city of Harireh, the green tree, one of the oldest trees in Iran, the Greek ship from the ancient heritage, which is one of the historical and tourism possibilities.

Dolphin Park, Bird Park, Coral Reef, Hor Hut and Safari are among the most popular entertainments on the island. We suggest you to avoid marine activities. Go for water skiing, scuba diving, jet skiing and parasailing and enjoy your trip.



SANTORINI IN GREECE

ONE OF THE DREAM DESTINATIONS FOR ROMANTIC TRIPS



When you think of a great Greek island vacation, dreamy images of Santorini definitely come to mind. Without a doubt, Santorini is one of the most romantic Greek islands to visit.



سانتورینی در یونان | از مناطق رویایی برای سفرهای عاشقانه

وقتی به یک تعطیلات عالی در جزایر یونان فکر می کنید، قطعاً تصاویر رویایی از سانتورینی به ذهنتان خطور می کند. بدون شک، سانتورینی یکی از رمانتیک ترین جزایر یونانی است که باید از آن دیدن کنید.

سانتورینی جزیره نسبتاً کوچکی است و رانندگی از شمال به جنوب با ماشین تقریباً ۴۵ دقیقه طول می کشد. این جزیره بخشی از جزایر سیکلادیک است که بین آتن و کرت قرار دارد. با وجود کوچکی آن، کارهای زیادی برای انجام دادن در سانتورینی وجود دارد که حتماً باید از قبل با برنامه ریزی به این سفر بروید. از ماه نوامبر تا مارس، سانتورینی شاهد کاهش شدید تعداد گردشگران است. این ماه ها زمان مناسبی برای بازدید نیستند، زیرا شرایط آب و هوایی و فعال نبودن تفریحات ممکن است آنچه را که می خواهید، محدود کند. بسیاری از کافه ها، رستوران ها و اقامتگاه ها تا ماه آوریل باز نمی شوند.

روزانه چندین کشتی از آتن به سمت سانتورینی حرکت میکنند و این سفر به مدت ۴.۵ تا ۶ ساعت با کشتی پرسرعت صورت می گیرد. پروازهای آتن به سانتورینی کمتر از ۱ ساعت طول می کشد. پروازهای مستقیم از غرب اروپا (لندن، پاریس، آمستردام، رم، ونیز) ۲ تا ۴ ساعت زمان می برد.

از ماه می، زمانی که پروازهای چارتر انجام می شود، جزیره پر از گردشگر است. جولای و اگوست در لوج تابستان بسیار شلوغ و پر ترافیک است. داشتن یک ماشین در سانتورینی می تواند مفید باشد، اما ضروری نیست. به راحتی می توانید با استفاده از اتوبوس عمومی، که ارزان، راحت و قابل اعتماد است، در اطراف سانتورینی رفت و آمد کنید به خصوص اگر در فیرا، مرکز سیستم اتوبوسرانی، اقامت دارید.



Santorini is a relatively small island and the drive from north to south takes approximately 45 minutes by car. This island is part of the Cycladic Islands, located between Athens and Crete. Despite its size, there are so many things to do in Santorini that you need to plan ahead.

From November to March, Santorini sees a sharp drop in the number of tourists. These months are not the best time to visit, as weather conditions and recreational activities may limit what you want. Many cafes, restaurants and accommodation will not open until April.

There are several daily Athens to Santorini ferries with a duration of 4.5 to 6 hours by high-speed ferry. Flights from Athens to Santorini take less than 1 hour. Direct flights from Western Europe (London, Paris, Amsterdam, Rome, Venice) take 2 to 4 hours.

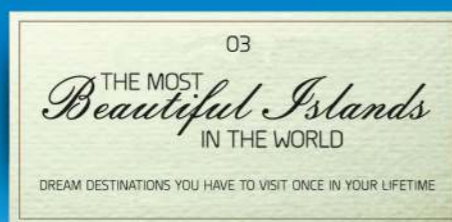
The island is full of tourists from May to early, when charter flights operate. July and August are very busy and full of traffic at the height of summer.

Having a car in Santorini can be helpful, but not essential. It's easy to get around Santorini by public bus, which is cheap, comfortable and reliable, especially if you're staying in Fira, the hub of the bus system.



SPECTACULAR GALAPAGOS ISLANDS

FALL IN LOVE WITH THE BEAUTY AND PLAYFUL ANIMALS



Ecuador's most prominent attractions are the pristine chain of volcanic islands that make up the UNESCO World Heritage Site of the Galapagos.

The volcanic archipelago in the Pacific Ocean is unique for several reasons. Its remote location, an amazing collection of special plants, rare and rare animals that live in the Galapagos Islands.



جزایر تماشایی گالاپاگوس | عاشق زیبایی و شیطنت حیوانات شوید

برجسته ترین جاذبه های اکوادور زنجیره بکر از جزایر آتشفشانی است که میراث جهانی یونسکو در گالاپاگوس را تشکیل می دهد. مجمع الجزایر آتشفشانی در اقیانوس آرام به چند دلیل، منحصر به فرد است. موقعیت دور افتاده آن، مجموعه ای شگفت انگیز از گیاهان خاص، حیوانات کم یاب و نایبی که در جزایر گالاپاگوس زندگی می کنند. این جزایر به دلیل نزدیکی به خط استوا و در عین حال قرار گرفتن در مسیر جریان های خنک اقیانوسی از قطب جنوب، ترکیبی از آب و هوای گرمسیری و معتدل را برایتان بوجود می آورد. این ناهنجاری شرایط محیطی خارق العاده ای را فراهم می کند و جامعه اکولوژیکی متنوعی را برای حمایت از گونه های مختلف غیر عادی ایجاد می کند.

گالاپاگوس را کشف کنید. از فرصت مواجهه با انبوهی از حیات دریایی و دیگر گونه های استثنایی مانند فنچ داروین، شاهین گالاپاگوس، ایگوانا، مارهای گالاپاگوس و موارد دیگر لذت ببرید. با گشت و گذار در اطراف جزایر گالاپاگوس در امکانات رفاهی عالی یک کاتاماران یا قایق تفریحی لوکس از شما پذیرایی خواهد شد. چهار دلیل که چرا باید از جزایر گالاپاگوس دیدن کنید:

۱. با حیات وحش خارق العاده از نزدیک آشنا شوید. ۲. به تماشای موجودات وحشی و گیاهی فراوانی که در هیچ کجای زمین یافت نمی شود، بنشینید. ۳. اکوسیستم های دست نخورده را کاوش کنید. ۴. در کنار شیرهای دریایی و لاک پشت های دریایی اقیانوس آرام شنا خواهید کرد. شنا در بهترین نقطه از زمین اگر قصد بازدید از گالاپاگوس را دارید، باید چندین پرواز رزرو کنید، زیرا هیچ پرواز مستقیمی به جزایر وجود ندارد. هنگامی که آخرین هواپیمای شما در گالاپاگوس فرود آمد، می توانید برای سفر دریایی خود حرکت کنید و با کشتی به جزیره دیگری بروید تا به هتل خود برسید.



Due to its proximity to the equator and at the same time being in the path of cool ocean currents from the Antarctic, these islands create a combination of tropical and temperate climate for you. This anomaly provides extraordinary environmental conditions and creates a diverse ecological community to support a variety of unusual species. Discover the Galapagos. Enjoy the opportunity to encounter an abundance of marine life and other exceptional species such as Darwin's finch, Galapagos falcon, iguana, Galapagos snakes and more. Cruise around the Galapagos Islands in the comfort of a luxury catamaran or yacht. Four reasons why you should

visit the Galapagos Islands:

1. Get up close and personal with amazing wildlife
 2. Watch the many wild and plant creatures that are not found anywhere on earth
 3. Explore untouched ecosystems
 4. You will swim next to sea lions and sea turtles of the Pacific Ocean. Swimming in the best part of the land
- If you plan to visit the Galapagos, you will need to book several flights, as there are no direct flights to the islands. Once your last plane lands in the Galapagos, you can depart for your cruise or take a bus or ferry to another island to reach your hotel.



THE ISLAND OF CAPRI IN ITALY

A TRUE DREAM OF HEAVEN



Italy is not the biggest country in Europe, but it is certainly full of very enjoyable places and foods. Tourists should spend weeks in this country to taste everything that Italy has to offer! Capri is a Mediterranean island that is chosen by the rich and famous. First-class restaurants and villas make it a unique destination.

جزیره کاپری در ایتالیا | رویای حقیقی از بهشت

ایتالیا بزرگ‌ترین کشور اروپا نیست، اما مطمئناً مملو از مکان‌ها و غذاهای بسیار لذت‌بخش است. گردشگران باید هفته‌ها را در این کشور بگذرانند تا لذت ایتالیا واقعی را بچشند! کاپری جزیره مدیترانه‌ای که مورد انتخاب افراد ثروتمند و مشهور است. رستوران‌ها و ویلاهای درجه یک آن را به یک مقصد منحصر به فرد تبدیل کرده است. اما این را بدانید که تنها می‌توان از مناظر زیبا و چشم‌نوازش و دریاهای آبی درخشان بدون صرف هزینه‌های زیادی لذت برد و لازم نیست زیر بار هزینه‌های هنگفت رفت. کاپری جذابیت دوگانه‌ای دارد: جذابیت جزیره‌ای و شخصیت منحصر به فردی که از سرزمین اصلی حذف شده است، و زرق و برق و یک مقصد تعطیلات بین‌المللی که در میان افراد مشهور محبوب است. افراد مشهور از هر قاره‌ای در این مکان شگفت‌انگیز رفت و آمد می‌کنند و زبان‌های هر کشوری به گوش می‌رسد. دسته‌هایی از صندلی‌ها و چترها را می‌بینید که در ردیف‌های بی‌نظیر در خط ساحلی باریک قرار گرفته‌اند. این کلپ‌های ساحلی خصوصی دارای مکان‌های قابل رزرو برای استراحت و معمولاً یک رستوران هستند. اگر بودجه کمی دارید، به مارینا پیکولا بروید. سه منطقه ساحلی کوچک وجود دارد که می‌توانید به تفریح بپردازید. با این حال، کاپری به خاطر داشتن جاده‌های شیب‌دار و پیچ‌های خطرناک، گردشگران را از اجاره و رانندگی ماشین در این جزیره منع کرده است. با دانستن تعداد افرادی که در تابستان از کاپری بازدید می‌کنند، ترافیک ایجاد شده مناظر زیبای کاپری را خراب می‌کند و برای هر کسی که با جزیره آشنا نیست به شدت مسیرها خطرناک خواهد بود. در صورت نیاز به حمل و نقل، تاکسی و اتوبوس در دسترس است!



But know that you can only enjoy beautiful and eye-pleasing landscapes and sparkling blue seas without spending a lot of money and you don't have to go under the burden of huge expenses. Capri has a dual appeal: the island charm and unique personality removed from the mainland, and the glamor of an international holiday destination popular with celebrities. Famous people from every continent come and go in this amazing place and the languages of every country can be heard. You will see bunches of chairs and umbrellas arranged

in unique rows on the narrow coastline. These private beach clubs have bookable places to relax and usually a restaurant. If you're on a budget, head to Marina Piccola. There are three small beach areas where you can have fun. However, Capri has prohibited tourists from renting and driving cars on the island due to steep roads and dangerous turns. Knowing how many people visit Capri in the summer, the traffic spoils Capri's beautiful scenery and would be extremely dangerous for anyone unfamiliar with the island. Taxis and buses are available if needed!



BAZARUTO ISLAND IN MOZAMBIQUE

THE PEARL OF THE INDIAN OCEAN



The Bazaruto Archipelago in Mozambique is known for its pristine beauty and diverse ecologies. The pristine coral reefs are home to more than 2,000 species of fish, as well as whales and dolphins.



جزیره بازاروتو در موزامبیک | مروارید اقیانوس هند

مجمع الجزایر بازاروتو در موزامبیک به خاطر زیبایی های بکر و اکولوژی های متنوع شان شناخته می شوند. صخره های مرجانی که بیش از ۲۰۰۰ گونه ماهی و همچنین نهنگ ها و دلفین ها را در دل خود جای داده است. نیازی به گفتن نیست که غواصی در پارک ملی دریایی بازاروتو فوق العاده است و بسیاری از مسافران به دنبال آن هستند. بازدیدکنندگان موزامبیک که دوست دارند از همه چیز دور شوند، بازاروتو را تنها مکانی برای استراحت و صرف یک شام ساحلی خوشمزه با غذاهای دریایی انتخاب می کنند. بازدیدکنندگان که به دنبال هیجان هستند، می توانند در مجموعه ای از فعالیت های هیجان انگیز شرکت کنند. صخره های مرجانی مجمع الجزایر بازاروتو در موزامبیک به دلیل تنوع باورنکردنی، در این قسمت از اقیانوس هند شناخته شده است. مکان های مناسب غواصی شلوغ نیستند و می توان زندگی دریایی دیدنی را به تماشا نشست و حتی با آن شنا کرد. مجمع الجزایر بازاروتو در موزامبیک دارای آب و هوای گرم و استوایی است که میزان بارندگی کمتری نسبت به مناطق جنوبی دارد. فصل بارانی (از نوامبر تا می) به دلیل رطوبت زیاد می تواند جذاب نباشد. بقیه سال می تواند گرم و دلپذیر باشد، زیرا رطوبت و بارندگی کاهش می یابد و به شما این امکان را می دهد که از تمام فعالیت های ورزش های آبی نهایت استفاده را ببرید. عصرها گرم است به جز چند شب در ژوئن و جولای که با شرایط هوایی عالی روبرو خواهید شد. ماه های ژوئن تا اکتبر بهترین زمان برای بازدید از مجمع الجزایر بازاروتو است.



Needless to say, the diving in Bazaruto Marine National Park is fantastic and sought after by many travelers. Visitors to Mozambique who like to get away from it all choose Bazaruto as the only place to relax and enjoy a delicious seafood beach dinner. Visitors who are looking for excitement can participate in a series of exciting activities. The coral reefs of the Bazaruto Archipelago in Mozambique are known for their incredible diversity in this part of the Indian Ocean. The dive sites are not crowded and you can watch and even swim with the spectacular marine life.

The Bazaruto Archipelago in Mozambique has a warm tropical climate with less rainfall than the southern regions. The rainy season (from November to May) can be very uncomfortable due to high humidity. The rest of the year can be hot but mostly pleasant. Humidity and rainfall are reduced, allowing you to make the most of all outdoor activities and water sports. The evenings are warm except for a few nights in June and July when you will experience perfect weather conditions. June to October is the best time to visit Bazaruto Archipelago.



MALDIVES ISLAND

THE MOST UNIQUE VACATION DESTINATION IN THE WORLD



Maldives is not the only country with white sandy beaches. But what makes Maldives unique and popular? There are many factors and there is no island destination quite like the Maldives. This country is divided into 26 coral islands. For each atoll you can find a list of inhabited islands, uninhabited islands and resorts.



جزیره مالدیو | منحصر به فرد ترین مقصد تعطیلات در جهان

مالدیو تنها کشوری نیست که سواحل شنی سفید دارد، اما، چه چیزی مالدیو را منحصر به فرد و محبوب می کند؟ عوامل زیادی وجود دارد و هیچ مقصد جزیره ای مانند مالدیو وجود ندارد. این کشور به ۲۶ جزیره مرجانی تقسیم شده است. برای هر جزیره مرجانی می توانید لیستی از جزایر مسکونی، جزایر غیر مسکونی و استراحتگاه ها را بیابید. این صخره های مرجانی حلقه ای شکل در مساحتی به متر اژ ۹۰۰۰۰ کیلومتر مربع گسترش یافته و یک زنجیره دوتایی را تشکیل می دهند و مالدیو را به یکی از گسترده ترین و منحصر به فرد ترین مناظر جهان تبدیل می کنند!

هیچ تپه ای در مالدیو وجود ندارد، چند جزیره دارای تپه های شنی هستند که می توانند به ارتفاع ۲،۴ متر از سطح دریا برسند، اما به طور کلی، سطح زمین بین ۱ تا ۵،۱ متر از سطح دریا بالاتر است.

عروس دامادها در سراسر جهان به دنبال یکی از بهترین جزایر مالدیو برای ماه عسل هستند. اگرچه مالدیو به اندازه دیگر مقاصد ماه عسل در آسیا بزرگ نیست، اما هرگز این سفر رمانتیک را فراموش نخواهند کرد. دلیل این همه اعتبار سواحل ماسه ای سفید خیره کننده، تالاب های فیروزه ای، مرجان های زیبا و وبلاهای شیک روی آب آن است. مالدیو دارای مناظری است که با تصویر مکان رویایی ما برای یک سفر دل انگیز مطابقت دارد. اینجا جایی است که تازه ازواج کرده ها از تمام امکانات رفاهی دنیای مدرن و حریم خصوصی شهرهای مدرن پر هیاهو لذت می برند.

بهترین زمان برای بازدید از جزایر مالدیو در ماه های نوامبر و آوریل است.



These ring-shaped coral reefs spread over an area of 90,000 square kilometers and form a double chain, making the Maldives one of the most extensive and unique landscapes in the world!

There are no dunes in the Maldives, a few islands have sand dunes that can reach up to 2.4 meters above sea level, but in general, the land rises between 1 and 1.5 meters above sea level.

Brides and grooms around the world are looking for one of the best Maldives islands for their honeymoon. Although Maldives is not as big as other honeymoon

destinations in Asia, they will never forget this romantic trip. The reason for all this prestige is its stunning white sand beaches, turquoise lagoons, beautiful corals and stylish overwater villas. The Maldives has scenery that matches our image of a dream destination for a heart-stopping trip. This is where newlyweds enjoy all the comforts of the modern world and the privacy of bustling modern cities.

The best time to visit the Maldives is in November and April.

SEYCHELLES IN AFRICA

A COLLECTION OF ALL THE BEAUTIES OF THE EARTH



Seychelles is an archipelago that is located in the clear tropical waters of the Indian Ocean and is unique. Pure and special biodiversity can be seen on this island. It is the only place in the world where the giant coco de mer palm grows and giant tortoises roam the wild outside of the Galapagos.



سیشل در آفریقا | مجموعه ای از تمام زیبایی های زمین

سیشل از مجمع الجزایری است که در میان آب های استوایی روشن اقیانوس هند قرار گرفته و منحصر به فرد است. تنوع زیستی ناب و خاص در این جزیره قابل رویت است. این تنها جایی در جهان است که در آن نخل غول پیکر کوکو دو مر رشد می کند و لاک پشت های غول پیکر در خارج از گالاپاگوس وحشی پر سه می زنند. در چشمه های آبگرم غرق شوید و ویتامین دریا را جذب کنید. حتی می توانید روزها را به پیاده روی در جنگل های دارچین و ماهون بگذرانید و به دنبال حیات وحش این منطقه زیبا و بکر بگردید.

از اقامتگاه های فوق العاده مجلل با سرآشپزهای خصوصی و اقامتگاه های بوم گردی در جزایر خصوصی محافظت شده، تا آپارتمان های ساحلی با پذیرایی عالی که در سیشل پیدا می شود. در این جزیره هتل مناسب با هر بودجه وجود دارد. مسافران ماه عسل می توانند در سواحل خصوصی، از استخر و استراحتگاه های آبگرم مجلل لذت ببرند. خانواده ها هم می توانند ورزش های آبی بی شمار و تفریحات مهیج را امتحان کنند. آوریل، می، اکتبر و نوامبر گرم ترین و خشک ترین ماه ها برای بازدید از سیشل هستند. در این ماه ها دریا آرام بوده و شرایط مناسبی را برای علاقه مندان به غواصی و شنا فراهم می کند. فصل باران های موسمی که ماه های دسامبر تا مارس را دربر می گیرد، وقت مناسبی برای رفتن به سیشل نیست. جزیره سیشل بهترین مقصد برای تعطیلات باشکوه که انواع غذاهای محلی و بین المللی را به گردشگران ارائه می دهد. غذاهای سیشل خوشمزه هستند. اگر زمانی در این جزیره اقامت داشتید، پیشنهاد می کنیم استراحت کنید، در هوای فوق العاده نفس بکشید، قدم بزنید و از غذاهای محلی سیشل از غذاهای تند هندی گرفته تا غذاهای فرانسوی با طعم اروپایی لذت ببرید و یک سفر کاملاً شگفت انگیز به این جزیره دلربا داشته باشید.



Immerse yourself in the spa springs and absorb the vitamin of the sea. You can even spend days hiking in the cinnamon and mahogany forests and looking for wildlife in this beautiful and pristine area.

From ultra-luxurious lodges with private chefs and eco-lodges on protected private islands, to well-catering beachfront apartments found in the Seychelles. On this island, there is a hotel suitable for every budget. Honeymooners can enjoy private beaches, swimming pools and luxurious spa resorts. Families can also try countless water sports and exciting activities.

April, May, October and November are the hottest and driest months to visit Seychelles. During these months,

the seas are calm and provide suitable conditions for those interested in diving and swimming. The monsoon season, which covers the months of December to March, is not a good time to go to Seychelles.

Seychelles island is the best destination for a magnificent vacation that offers tourists a variety of local and international cuisines. Seychelles food is delicious. If you have extra time on this island, we suggest you relax, breathe in the hot and salty air, walk along the paths and enjoy the local cuisine of Seychelles, from spicy Indian food to French food with a European flavor. Have an absolutely amazing trip to this enchanting island



BALI ISLAND IN INDONESIA

THE UNIQUE PLACE IN THE WORLD FOR YOGA



What makes it such a popular destination for so many people? It's hard to put into words, but these interesting facts about Bali will give you an idea of what the island is like and what to expect when you visit.

جزیره بالی در اندونزی | دنج ترین نقطه جهان برای یوگا

چه چیزی آن را به مقصدی مورد توجه برای بسیاری از مردم تبدیل می کند؟ بیان آن با کلمات سخت است، اما این حقایق جالب در مورد بالی به شما نشان می دهد که این جزیره چگونه است و در هنگام بازدید از آن چه انتظاراتی باید داشت؟

بالی یکی از معروف ترین مجمع الجزایر اندونزی است. این جزیره خانه فرهنگی باستانی است که به خاطر مهمان نوازی گرمش مشهور است. مناظر متنوع از تپه ها و کوه ها، خطوط ساحلی ناهموار و سواحل شنی، داشتن دشت هایی از برنج سرسبز و دامنه های آتشفشانی، همگی پس زمینه ای زیبا از فرهنگ رنگارنگ، عمیقاً معنوی و منحصر به فرد آن ارائه می دهند و ادعای جدی بهشت روی زمین بودن را دارد.

موج سواری و غواصی، تعداد زیادی کاخ فرهنگی، تاریخی و در کنار پس زمینه های طبیعی خیره کننده از جاذبه های برتر آن است که به بالی لقب مقصد برتر جهان را می دهد. بالی همچنین برای افراد ماجراجو چیزهای زیادی ارائه می دهد از قایقرانی در آب های سفید، غواصی، پیاده روی در آتشفشان، جنگل نوردی، ورزش های آبی، دوچرخه سواری و موارد دیگر.

در سرتاسر اندونزی زبان ها و لهجه های مختلفی صحبت می شود، اگرچه باهاسا اندونزی زبان رسمی این کشور است. اکثر ساکنان بالی به ۳ زبان صحبت می کنند: بالی، اندونزیایی و انگلیسی (آخرین مورد بیشتر به دلیل گردشگری است)

بالی یک مقصد محبوب برای تعطیلات است و بسیاری از مردم نام آن را شنیده اند، اما افرادی هستند که هنوز می پرسند بالی کجاست؟ بالی جزیره ای در اندونزی است و در ۸ درجه از خط استوا در دریای جاوه قرار دارد.



Bali is one of the most famous archipelagos in Indonesia. The island is home to an ancient culture known for its warm hospitality. Varied landscapes of hills and mountains, rugged coastlines and sandy beaches, lush rice paddies and volcanic slopes all provide a beautiful backdrop to its colorful, deeply spiritual and unique culture and a serious claim to paradise. They have to be on earth.

Surfing and diving, a large number of cultural and historical palaces, along with stunning natural backgrounds, are among its top attractions that give Bali the title of the world's top destination.

Bali also has a lot to offer for the adventurous. From

white water rafting, scuba diving, volcano trekking, jungle climbing, water sports, cycling and more.

Various languages and dialects are spoken throughout Indonesia, although Bahasa Indonesia is the official language of the country. Most people in Bali speak 3 languages: Balinese, Indonesian and English (the last one is mostly due to tourism)

Bali is a popular vacation destination and many people have heard of it, but there are people who still ask where is Bali?

Bali is an island in Indonesia and is located at 8 degrees from the equator in the Java Sea.

THE WORLD'S BEST AIRLINES

امیر حسین موسوی
Amirhossein Mousavi

بهترین شرکت‌های هواپیمایی جهان

بین شرکت‌های هواپیمایی شاخص جهان همواره رقابتی برای بهترین بودن وجود دارد، رقابتی که صدها ساله روی انتخاب مسافران تاثیر مستقیمی دارد، در خصوص انتخاب بهترین شرکت‌های هواپیمایی هر ساله رده‌بندی‌های مختلفی منتشر می‌شود. امروزه معتبرترین لیست بهترین شرکت‌های هواپیمایی را شرکت اسکای ترکس که کار آن رتبه‌بندی و بررسی خدمات ارائه شده توسط شرکت‌های هواپیمایی است منتشر می‌کند.

05 QANTAS شرکت هواپیمایی حامل پرچم استرالیا در رتبه پنجم بهترین ایرلاین‌های جهان از نظر اسکای ترکس قرار گرفته است، این شرکت به ایمنی بالا شهرت دارد که با برنامه جدید جامع خود که بر مشتری‌مداری، مهندسی و تعمیرات و عملیات قابل اطمینان تر تمرکز دارد.

04 ANA بزرگترین شرکت هواپیمایی ژاپن که در سال ۱۹۵۲ فقط با دو فروند هلیکوپتر کار خود را آغاز کرد با داشتن ۸۲ مسیر بین‌المللی و ۱۱۸ مسیر داخلی در جایگاه چهارم قرار گرفته است.

03 Emirates با داشتن ناوگانی بیش از ۲۶۰ فروند هواپیما با میانگین سن ۵ سال هواپیمایی امارات یکی از شرکت‌هایی است که مردم را بسیار به هم نزدیک کرده است، این شرکت هواپیمایی که با طراحی کابین منحصر به فرد خود خصوصاً در بخش فرست کلاس اگر چه انتخاب اول بسیاری از مسافران هوایی است اما در رتبه سوم لیست اسکای ترکس قرار گرفته است.

02 SINGAPORE AIRLINES شرکت هواپیمایی حامل پرچم سنگاپور که در یکی از زیباترین فرودگاه‌های جهان؛ فرودگاه بین‌المللی چانگی مرکزیت دارد دومین ایرلاین برتر جهان از نگاه اسکای ترکس است، شرکتی که با ناوگانی مشتمل بر ۱۸۰ فروند هواپیما ۱۱۰ مقصد را تحت پوشش شبکه پروازی خود دارد.

01 QATAR AIRWAYS قطر ایرویز قطعاً یکی از شناخته شده‌ترین شرکت‌های هواپیمایی جهان است، شرکتی که با داشتن ۲۰۰ فروند هواپیما با میانگین سن ۵ سال و همچنین پرواز به ۱۵۰ مقصد مختلف در جهان کمک زیادی به نزدیکی افراد به یکدیگر می‌کند این شرکت هواپیمایی از مدرن‌ترین تجهیزات سیستم سرگرمی پرواز استفاده می‌کند که افزایش راحتی مسافران خصوصاً در پروازهای طولانی دارد.





Emirates



THE WORLD'S BEST AIRLINES

Skytrax conducts research for commercial airlines, as well as taking surveys from international travelers to rate cabin staff, airports, airlines, airline lounges, in-flight entertainment, on-board catering, and several other elements of air travel. Apart from these evaluations, Skytrax has an airline forum where passengers give potential passengers insights and opinions about an airline. The world's Top 5 Airlines of 2022 voted for by travelers around the world is:

5. Qantas Airways

Registered originally as the Queensland and Northern Territory Aerial Services Limited (QANTAS), Qantas is widely regarded as one of the world's leading long-distance airlines and one of the strongest brands in Australia. Qantas has built a reputation for excellence in safety, operational reliability, engineering and maintenance, and customer service.

4. ANA

ANA was founded in 1952 with two helicopters and has become the largest airline in Japan, as well as one of the most significant airlines in Asia, operating 82 international routes and 118 domestic routes.

3. Emirates

Emirates connects the world to, and through Dubai city in UAE. Emirates current fleet comprises 262 aircraft, with the airline serving 152 destinations. In 2020 Emirates was the largest international airline as the industry recovered from the COVID-19 pandemic, carrying 15.8 million passengers in 2020.

2. Singapore Airlines

Singapore Airlines' success has been fueled by its dedication to customer service. Singapore Airlines operates a fleet of more than 180 aircrafts, with a combined passenger network that spans more than 110 destinations.

1. Qatar Airways

Qatar Airways is the national airline of the State of Qatar. Based in Doha, the Airline's trendsetting on-board product focuses on: comfort, fine cuisine, the latest in-flight audio & video entertainment, award-winning service and a modern aircraft fleet averaging around 5 years of age. Qatar Airways serves more than 150 key business and leisure destinations worldwide, with a fleet of over 200 aircraft.



به قلب ایران، کرمان سفر کنید

تلفیقی از تاریخ و طبیعت

استان کرمان یکی از تاریخی ترین شهرهای ایران است که در جنوب شرقی ایران قرار دارد. این استان حدود ۷۰۰۰ جاذبه تاریخی ارزشمند دارد که ۷۰۰ مورد آن در فهرست آثار ملی کشور به ثبت رسیده است. کرمان شهری باستانی که یادآور دوران گذشته است. آن را پاسدار علما و بهشت معادن دانسته اند. اینجا در کرمان، اهالی با لبخند صبورانه با چهره درخشان با سختی های کویر مبارزه می کنند. شهر کرمان یکی از قدیمی ترین شهرهای ایران است. هر بنای تاریخی در کرمان بیانگر ابعادی تاریخی از زندگی مردم است. این امر کرمان را به موزه ای ماندگار از دوره های مختلف تاریخ ایران تبدیل می کند. از تپه ها و دشت های این سرزمین، آثار سنگی و سفالی متعددی متعلق به هزاره پنجم پیش از میلاد استخراج شده که نشان از قدمت تمدن آن دارد.

استان کرمان دارای مناظر و جاذبه های منحصر به فرد فراوانی می باشد، که می توانید از آن ها شگفت زده شوید. از کویر لوت و شهداد تا باغ شاهزاده و بازار تاریخی آن. به دلیل ارتفاع متوسط بالای کرمان، اکثر شهرهای این استان نسبت به شهرهای کویری همجوار مانند یزد، زاهدان و بیرجند آب و هوای معتدل تری دارند. در زمستان هوای کرمان به شدت سرد است.

سوغات استان کرمان از انواع شیرینی و نان محلی گرفته تا اقلام کشاورزی و طبیعی مانند داروهای گیاهی و پسته و همچنین انواع صنایع دستی از جمله سوزن دوزی و قالی را در بر می گیرد.

Kerman province is one of the most historical cities in Iran, which is located in the southeast of Iran. This province has about 7000 valuable historical attractions, 700 of which have been registered in the list of national monuments. Kerman is an ancient city that reminds us of ancient times. It has been considered the guardian of scholars and the heaven of mines. Here in Kerman, the residents are fighting with the bright face of desert problems with a patient smile.

Kerman is one of the oldest cities in Iran. Every historical building in Kerman expresses historical aspects of people's lives. This makes Kerman a lasting museum

of different periods of Iranian history. From the hills and plains of this land, numerous stone and clay artifacts belonging to the fifth millennium BC have been extracted, which shows the antiquity of its civilization.

Kerman province has many unique sights and attractions, which you can be surprised by. From Lut Desert and Shahdad to Prince's Garden and its historical market. Due to the high average altitude of Kerman, most of the cities of this province have a milder climate than the neighboring desert cities such as Yazd, Zahedan and Birjand. In winter, the weather in Kerman is extremely cold.

TRAVEL TO THE HEART OF IRAN, KERMAN

A COMPILATION
OF THE HISTORY AND NATURE



The souvenirs of Kerman province range from local sweets and bread to agricultural and natural items such as herbal medicines and pistachios, as well as handicrafts such as needlework and carpets.

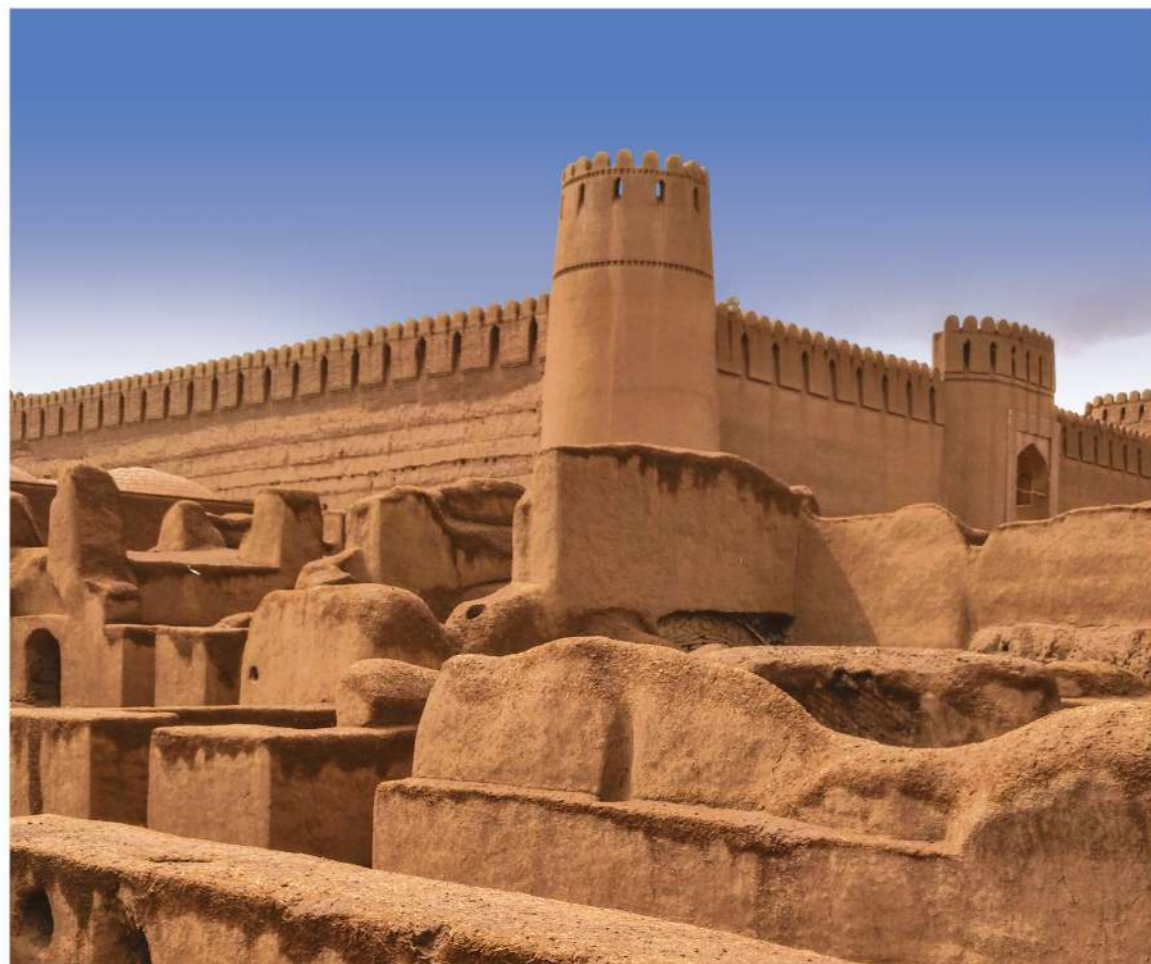


THE LARGEST ADOBE
BUILDING IN THE WORLD

RHINE CITADEL

If you are looking for a trip to a mysterious and wonderful place, be sure to visit the Rhine Castle and don't miss watching it. Rain Castle is a popular place that you will definitely want to visit again on your next trip to Kerman.

The Rhine Citadel is one of the largest brick buildings in the world. This huge building with an area of more than twenty-two thousand square meters is the second largest adobe building, which hosts thousands of domestic and foreign tourists after Bam. Rain Castle is located in the southwest of Rain city in Kerman province.



ارگ راین کرمان بزرگ‌ترین بنای خشتی جهان

اگر به دنبال سفر به جایی مرموز و شگفت‌انگیز هستید، حتماً از ارگ راین دیدن کنید و از تماشای آن غافل نشوید. قلعه راین به مکان پربازدید است که در سفر بعدی به کرمان حتماً دلتان می‌خواهد دوباره به دیدنش بروید.

ارگ راین یکی از بزرگ‌ترین ساختمان‌های آجری جهان است. این بنای عظیم با مساحتی بیش از بیست و دو هزار متر مربع، دومین بنای خشتی بزرگ است که پس از بم میزبان هزاران گردشگر داخلی و خارجی است. قلعه راین در جنوب غربی شهر راین در استان کرمان، قرار گرفته است.

در دوره نادرشاه افشار قلعه راین محل حکومت میرزا حسین خان راینی بود. پس از نادرشاه پسرش محمد علی خان در دوره زندیه در این قلعه زندگی می‌کرد. ارگ راین فقط محل زندگی حاکم راین نبود، بلکه اقوام و نزدیکان حکومتی، تاجران، کشاورزان، پیشه‌وران و دیگر مشاغل هم در این قلعه اقامت داشتند. ارگ راین همچنین محل داد و ستد کاروان‌هایی بوده است که از این منطقه عبور می‌کرده‌اند. کاروان‌ها هم که از این مکان عبور می‌کردند، این قلعه را محلی برای داد و ستد خود قرار داده بودند.

این بنای دیدنی در دامنه کوه‌های هزار در جنوب غربی شهر راین قرار دارد که صدها سال از شهر و مردم در برابر دشمنان محافظت می‌کرد. با قدم گذاشتن در این ارگ تاریخ از مقابل چشمان شما می‌گذرد. در طول تاریخ هیچ ارتشی نتوانست از دروازه‌های آن عبور کند و در تمام جنگ‌ها و حملات دست نخورده باقی ماند.

During the period of Nader Shah Afshar, Rain Fort was the seat of Mirza Hossein Khan Raini rule. After Nader Shah, his son Muhammad Ali Khan lived in this castle during the Zandieh period. The Rhine Citadel was not only the residence of the ruler of the Rhine, but also government relatives and relatives, merchants, farmers, artisans and other businesses stayed in this castle. The Rhine Citadel was also a place of trade for the caravans that passed through this area. The caravans passing through this place made this fort a place for their trade.

This spectacular building is located on the slopes of the Hezar Mountains in the southwest of the city of Rhine, which protected the city and people from enemies for hundreds of years. By stepping into this citadel, history will pass through your eyes. Throughout history, no army could pass through its gates and it remained untouched in all wars and attacks. We suggest you visit the Rhine Citadel on the way to the Dasht-e Lut. Today, no one lives behind the walls of this citadel, while many people lived there until 150 years ago, and now it has become an interesting museum.



باغ شاهزاده ماهان

خلق معجزه بشر در دل کویر

طبیعت گردی و تماشای یک باغ تاریخی می تواند خود یک سفر شگفت انگیز را برای ما خلق کند. چقدر زیبا که به باغی بروید که در دل کویر هم باشد. چه بهتر از این! باغ شاهزاده ماهان در نزدیکی شهر ماهان قرار دارد. این باغ یکی از زیباترین نمونه باغ های بهشتی ایرانی است که به همراه تعدادی باغ مشابه در فهرست میراث جهانی یونسکو به ثبت رسیده است. باغ شاهزاده ماهان شاداب، در دامنه کوه تیگران قرار دارد و مانند الماس در دل کویر به زیبایی می درخشد.

نمای خانه در ورودی باغ واقع شده که ساختمانی دو طبقه است. طبقه بالا دارای اتاق هایی برای نشیمن و پذیرایی می باشد. این باغ به غیر از ساختمان ورودی، شامل یک عمارت شاه نشین و حمام است. عمارت پادشاهی در حال حاضر به یک رستوران تبدیل شده و توسط یک بخش خصوصی اداره می شود. درختان میوه متنوعی در این باغ به چشم می خورد و حوض ها، فواره ها و آب نمای زیبایی را ساخته اند.

اگر وارد باغ شوید، خواهید دید که این بنای زیبا با آجر و اندود کاهگلی ساخته شده است. در هنگام ورود چشمتان به سردری می افتد که با کاشی های زیبا نگاه را به خود جلب می کند.

در کف باغ از قلوه سنگ و ملات استفاده شده است که هنگام قدم زدن متوجه زیبایی کار خواهید شد. در کنارهای باغ آجرهایی را خواهید دید که در کف پله هم از آن ها استفاده شده است.

Nature walking and watching a historical garden can create a wonderful trip for us. How beautiful it is to go to a garden in the heart of the desert. What better than this! Shahzadeh Mahan Garden is located near Mahan city. This garden is one of the most beautiful examples of Iranian paradise gardens, which has been registered in the UNESCO World Heritage List along with a number of similar gardens. The lush Prince Mahan

Garden is located on the slopes of Mount Tigran and shines beautifully like a diamond in the heart of the desert. The facade of the house is located at the entrance of the garden, which is a two-story building. The upper floor has rooms for living and dining. Apart from the entrance building, this garden includes a palace and a bathhouse. The royal mansion is now converted into a restaurant and run by a private sector. A

variety of fruit trees can be seen in this garden, and ponds, fountains and water features have been created. If you enter the garden, you will see that this beautiful building is made of brick and thatched. When you enter, your eyes fall on the entrance hall, which attracts attention with its beautiful tiles. On the floor of the garden, rubble and mortar are used, and you will notice the beauty of the work while walking.



SHAHZADEH MAHAN GARDEN

CREATION OF HUMAN
MIRACLE IN THE HEART OF DESERT



آرامگاه شاه نعمت الله ولی

از بناهای عرفانی و منحصر به فرد

در گوشه شهر ماهان، گنبدی از رنگ های فیروزه ای را خواهید دید که نگاهتان را به خود جلب می کند. اینجا آرامگاه یکی از مشهورترین شاعران و عارفان ایرانی شاه نعمت الله ولی است. آرامگاه شاه ولی در ابتدا فقط یک بنای مستطیل شکل بود که در مرکز باغی عظیم با کاشی کاری ها و تزئینات چشم نواز همراه با گنبدی دیدنی ساخته شده بود. تغییراتی مانند ساخت بناهای دیگر در اطراف حرم در سال های بعد به وجود آمد و به شکل امروزی در آمد.

این مجموعه دارای دو در ورودی، چند اتاق کوچک و بزرگ، یک بنای تاریخی، ۴ مناره کاشی کاری شده، دو رواق و ۴ حیاط است. هسته اصلی این بنا را مقبره ای با گنبدی زیبا تشکیل داده است. قدیمی ترین آنها گنبد خانه ای است که گاو صندوق شاه نعمت الله ولی در آن قرار دارد و مربوط به دوره تیموری است و بیشتر بناهای دیگر مربوط به دوران صفویه با الحاقاتی از سلسله قاجاریه است. این اثر در ۱۵ دی ماه ۱۳۳۱ به عنوان یکی از آثار ملی ایران به شماره ثبت ۱۳۲ به ثبت رسیده است. صحن میرداماد که از زمان شاه عباس اول است در پشت دارالحفاظ قرار دارد و به دستور بیگتاش خان و با طراحی استاد کمال الدین حسین ساخته شده است. سرای میرداماد که در زمان ناصرالدین شاه قاجار تعمیر شده است، به ابعاد سی و یک متر در بیست و چهار متر است. در وسط این اتاق حوضی از سنگ مرمر وجود دارد (پنج متر در سه متر). در ضلع شرقی درگاهی با تزئینات گچ بری مقرنس دیده می شود، روی این درگاه شعری با ثلث سفید بر زمینه آبی سروده شده است.

The tomb of Shah Vali was originally just a rectangular building in the center of a huge garden with eye-catching tiles and decorations along with a spectacular dome. Changes such as the construction of other buildings around the tomb were made in the following years and became the present day.

This complex has two entrances, several small and large rooms, a historical monument, 4 tiled minarets, two porticoes and 4 courtyards. The core of this building is a mausoleum with a beautiful dome. The oldest of them is the dome of the house where the cow of Shah Nematullah Vali is located and it is related to the Timurid period and most of the other buildings are related to the Safavid period with additions from the Qajar dynasty.

This work was registered on January 1331, 15 as one of Iran's national works under registration number 132.

SHAH NEMATOLLAH VALI TOMB

ONE OF MYSTICAL AND
UNIQUE BUILDINGS

In the corner of Mahan city, you will see a dome of turquoise colors that catches your eye. Here is the tomb of one of the most famous Iranian poets and mystics, Shah Nematollah Vali.





یخچال مویدی کرمان

بزرگترین یخچال خشتی ایران و جهان



MOAYEDI ICE HOUSE IN KERMAN

THE LARGEST CLAY GLACIER
IN IRAN AND THE WORLD



یخچال های خشتی کرمان زمانی اختراع شد که هنوز برقی اختراع نشده بود و کرمان خاموش بود. جنس این یخچال های احداث شده از خشت و گل بود. این بناها بقدری خوب بنا شده بودند، که هنوز هم بسیاری از آن ها پابرجا هستند. امروزه این یخچال ها جز دیدنی های شهر کرمان محسوب می شوند.

شاید باور کردنی نباشد، اما بسیاری از سازه های شگفت انگیز یخ را در دل کویر و اوج گرما نگه می داشتند. عناصر تشکیل دهنده یخدان مویدی را مخزن، حصار، استخر و چاله یخ تشکیل می دهد. این بنا از مصالحی چون خشت خام و ملات گل تشکیل شده است. از خشت خام استفاده می کردند چون عایق حرارتی است و گرما را به داخل یخچال عبور نمی دهد.

یخدان های معروف کرمان عبارتند از: یخدان چوب مفیدی، یخدان های زیرسف، یخدان رحیم آباد و یخدان مویدی. بسیاری از یخدان ها کلا از بین رفتند و اثری از آن یخچال ها باقی نمانده است. یخدان مویدی در مرکز شهر قرار گرفته و محلی برای گردشگری است. یخدان مویدی در تاریخ ۲ آبان ۱۳۷۸ با شماره ثبت ۲۴۳۷ به عنوان یکی از آثار ملی ایران به ثبت رسید.

مویدی از محله های شهر کرمان است. قسمتی از زمین ها و قنات های قدیمی در محله یخچال مویدی قرار دارد. آدرس محله مویدی در محدوده میدان تختی و خیابان های خورشید و ابو حامد است.

در حال حاضر یخدان مویدی در میان فضایی سبز واقع شده و بازدید از ساختمان آن در تمام روز برای عموم مردم امکان پذیر است. پیشنهاد می شود که برای بررسی دقیق تر، در ساعاتی که هوا روشن است، از آن بازدید کنید. فضای درونی یخدان در حال حاضر قابل بازدید نیست.

Kerman clay Glacier s were invented when electricity had not yet been invented and Kerman was off the grid. These Glacier s were made of clay and mud. These buildings were so well built that many of them are still standing. Today, these glaciers are among the sights of Kerman.

It may be hard to believe, but many amazing structures kept ice in the heart of the desert and at the height of heat. The constituent elements of Moayeddi Ice House are reservoir, fence, pool and ice hole. This building is made of raw clay and mud mortar. They used raw

clay because it is thermal insulation and does not pass heat into the refrigerator.

The famous glaciers of Kerman are: Chub Mufidi glacier, Zarisef glacier, Rahim Abad glacier and Moayeddi Ice House.

Many glaciers were completely destroyed and no traces of those glaciers remained.

Moayeddi Ice House is located in the center of the city and is a place for tourism. Moayeddi Ice House was registered as one of the national works of Iran on November 1988 ,2 with registration number 2437.

Moayeddi Ice House is one of the

neighborhoods of Kerman city. A part of the old lands and aqueducts is located in the Moayeddi Ice House neighborhood. The address of Moayeddi neighborhood is in Takhti square and Khursheed and Abu Hamed streets.

Distance from Moidi Glacier to Kerman Contemporary Art Museum: 750 meters Currently, Moayeddi Ice House is located in the middle of a green space and it is possible to visit its building all day for the public. It is suggested to visit it during daylight hours for a closer look. The interior of Glacier cannot be visited at the moment.



NATIONAL LIBRARY OF KERMAN

CENTER OF ISLAMIC ARCHITECTURE

کتابخانه ملی کرمان مرکز معماری اسلامی

کتابخانه ملی کرمان خود را به عنوان «بزرگ‌ترین مرکز تحقیقات انفورماتیک» ایران معرفی می‌کند، اما برای غیر فارسی زبان‌ها معماری این مرکز مطالعات است که هر گردشگری را به سمت خود جذب می‌کند. کتابخانه ملی کرمان شبیه باغ ملی تهران است و مانند هم‌تای تهرانی خود در سال ۱۳۷۸ به عنوان یکی از آثار ملی ایران به ثبت رسیده است.

بهشت عاشقان کتاب اینجاست! کتابخانه ملی کرمان ساختمانی یک طبقه زیبا که در قلب شهر کرمان واقع شده است. ساختمان کتابخانه در وسط باغی دلربا قرار گرفته و آن را برای بازدیدکنندگان رویایی تر می‌کند. شما می‌توانید درختان سرو بلند، یک استخر زیبا و یک آب‌نما را در حیاط نظاره‌گر باشید. نکته دیگری که توجه شما را جلب می‌کند، تزئینات آجرکاری و در و پنجره‌های سنتی آن کتابخانه است. از لحظه‌ای که دروازه ورودی را می‌بینید، متوجه این عناصر معماری منحصر به فرد خواهید شد.

کتابخانه ملی کرمان در مرکز شهر قرار دارد، بنابراین برای رفتن به سایر جاذبه‌های گردشگری کرمان مشکلی نخواهید داشت. موزه هنرهای معاصر صنعتی، حمام وکیل کرمان و بازار کرمان از این مکان‌ها هستند.

کتابخانه ملی کرمان شامل بخش‌های مختلفی از جمله نسخه‌های خطی و چاپ سنگی، کتاب‌های مرجع، منابع سمعی و بصری، کرمان‌شناسی، کتابخانه نابینایان، کتابخانه‌های کودکان، کتابخانه‌های تخصصی منابع جنگ ایران و عراق و سالن‌های مطالعه است.

کتابخانه ملی کرمان در خیابان خورشید خیابان شهید رجایی واقع شده و با شماره ۳۴۱۹ به عنوان یکی از آثار ملی ایران در فهرست آثار ملی ایران به ثبت رسیده است. کارخانه خورشید دارای نورپردازی شبانه نیز می‌باشد که ارزش بازدید شبانه را دارد.

National library of Kerman introduces itself as Iran's «largest informatics research center», but for non-Persian speakers, it is the architecture of this study center that attracts every tourist. The national library of Kerman is similar to the National Garden of Tehran, and like its Tehran counterpart, it was registered as one of Iran's national works in 1378.

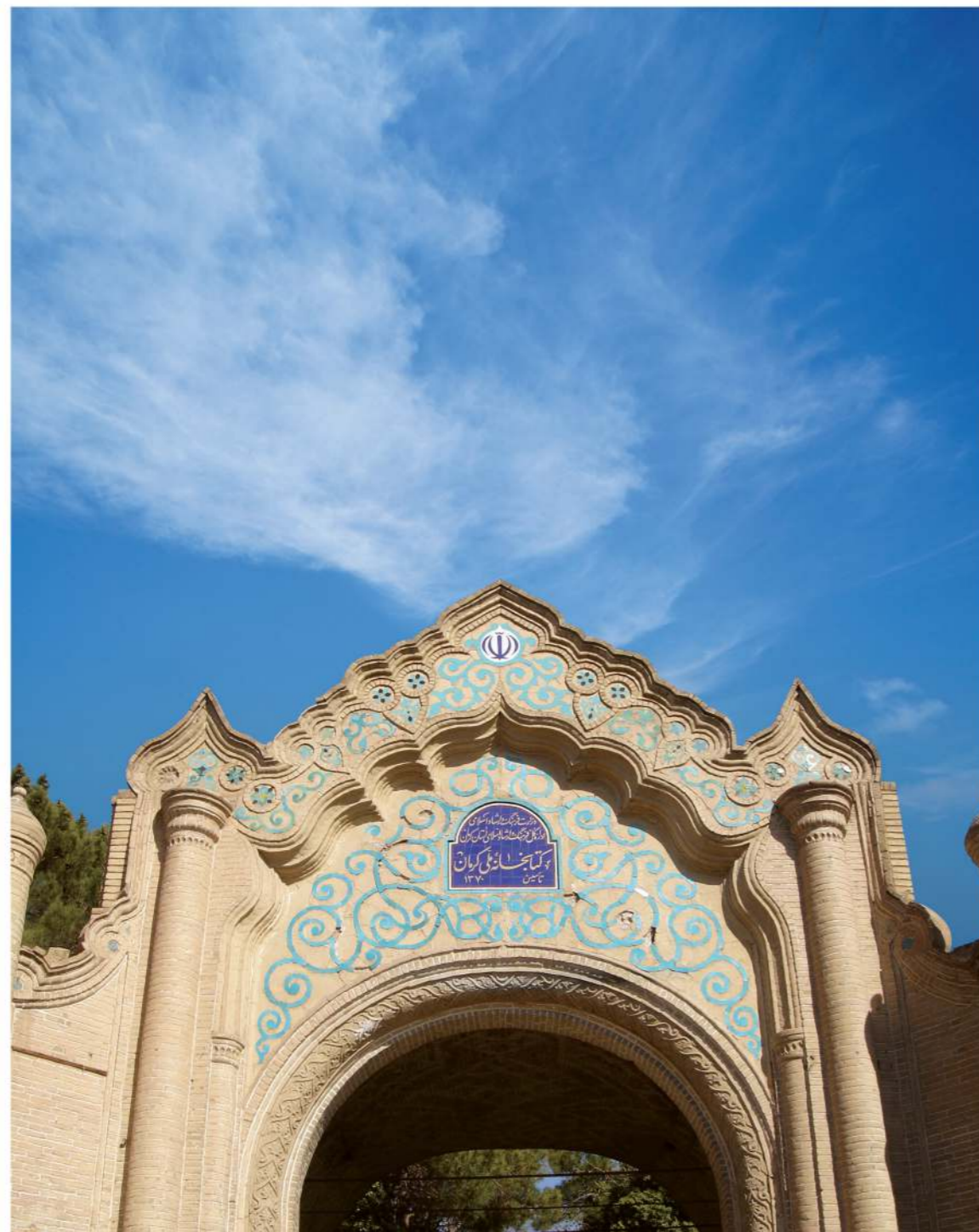
The paradise of book lovers is here! national library of Kerman is a beautiful one-story building located in the heart of Kerman city. The library building is located in the middle of a beautiful garden and makes it

dreamier for visitors. You can see tall cypress trees, a beautiful pool and a fountain in the yard. Another point that attracts your attention is the brickwork decorations and the traditional doors and windows of the library. From the moment you see the entrance gate, you will notice these unique architectural elements.

The national library of Kerman is located in the city center, so you will not have a problem going to other tourist attractions in Kerman. Museum of Contemporary Industrial Arts, Vakil Kerman Bath and Kerman Bazaar are among these places.

he National Library of Kerman consists of various sections, including manuscripts and stone prints, reference books, audio-visual resources, Kermanology, the library for the blind, children's libraries, specialized libraries for resources about Iran-Iraq War and study halls.

The National Library of Kerman is located in Shahid Rajaii Street, Khorshid Ave and it was registered in the Iranian National Heritage list with the number 2419 as one of the national works of Iran. The Khorshid Factory also has night lighting, so it is worth the night visit.





EXPERIENCE SKIING
NEAR THE DESERT

Kerman is called the land of wonders because its natural tourist attractions are really strange and exciting, which attracts every tourist. We want to tell you about one of these tourists wonders of this city, which is the hottest place in the world. The region of Briyan wheat located in the city of Kerman is one of the hottest regions in the world.

SIRACH KERMAN SKI RESORT



پیست اسکی سیرچ تجربه اسکی در نزدیک کویر

لقب سرزمین عجایب به کرمان تعلق می گیرد زیرا جاذبه های گردشگری طبیعی آن واقعا عجیب و مهیج است که هر گردشگری را به سمت خود می کشد. می خواهیم در مورد یکی از این عجایب گردشگری این شهر که گرم ترین نقطه جهان است، برایتان بگوییم. منطقه گندم بریان واقع در شهر کرمان از گرم ترین مناطق جهان است. باورتان می شود از این منطقه فقط با یک ساعت رانندگی به پیست اسکی می رسید؟ در جاده کرمان-شاهداد در ۵۷ کیلومتری کرمان پیست اسکی سیرچ یک روز برفی را به شما هدیه می دهد، و اینجا تنها پیست اسکی در جنوب ایران است!

پیست اسکی سیرچ ۲۷۰۰ متر ارتفاع و تقریباً ۲۰ درجه شیب دارد. اینجا یک پیست اسکی کاملاً طبیعی و به مدت ۶ ماه پوشیده از برف است و مردم محلی و بازدیدکنندگان را به خود جذب می کند. روستای سیرچ مانند بهشتی است در کویر نه چندان دور از بزرگترین کویر ایران و گرمترین نقطه جهان، این روستا دارای آب و هوای سرد و مرطوب، در ۵۰ کیلومتری کرمان در دره ای نزدیک به رودخانه ای به همین نام، سیرچ واقع شده است.

این دره توسط انواع درختان مانند: انگور، درخت انجیر، گیلاس، توت وحشی پوشیده شده و منظره ای شگفت انگیز را رقم زده است. یکی دیگر از شگفتی های جادویی این روستا درخت سرو ۱۰۰۰ ساله آن است. چشمه آب گرم این روستا محل مناسبی برای آب درمانی و دارای مواد معدنی است. این مکان یک پیست تابستانی بوده است و هنوز هم می توانید در هوای گرم از آب و هوای معتدل و باغ های شگفت انگیز لذت ببرید و همچنین در زمستان سرد می توانید برای یک اسکی مفرح به پیست اسکی سیرچ بروید.

Can you believe that this area reaches the ski resort in just one hour? On the Kerman-Shahdad Road, 57 km from Kerman, the Sirch Ski Resort offers you a snowy day. It is the only ski resort in the south of Iran.

Sirch ski resort has a height of 2700 meters and a slope of approximately 20 degrees. It is a pure natural ski resort and is covered with snow for 6 months, attracting locals and visitors alike. The village of Sirch is like a paradise in the desert not far from the largest desert in Iran and the hottest place in the world. This village has a cold and humid climate. It is located 50 km from Kerman in a valley near a river with the same name as Sirch.

This valley is covered by all kinds of trees such as grape vines, fig trees, cherries, wild berries, and has created an amazing view. Another magical thing about this village is its 1000-year-old cypress tree. The hot spring of this village is a suitable place for water treatment and it has minerals. It has been a summer resort and you can still enjoy the mild climate and wonderful gardens in the warm weather and also in the cold winter you can go for a fun ski at the Sirch ski resort.



گندم بریان کرمان

دومین منطقه گرم دنیا

سفر به کویر ناشناخته و شهر خارق العاده کلوت در جنوب شرقی استان کرمان، لذتی خاص است که حتی ایرانیان بومی نیز آن را گرامی می دارند. شما پیاده روی در میان سازه های سرزمین فانتزی را تجربه خواهید کرد که از تپه های شنی از طریق پژواک بادهای وزنده حک شده اند. کویر شهرداد در ۱۰۰ کیلومتری کرمان و از شرق در ۳۰ کیلومتری دشت لوت و مشرف به دشتی به نام تکاب است که قسمت اصلی خبیس را تشکیل می دهد.

به خود اجازه دهید از تپه های شنی نرم پایین بیایید، باغ های مرکبات در قلب کویر و قلعه های قدیمی را به تماشا بنشینید. یکی از زیباترین و بیادماندنی ترین گشت و گذارهای کرمان دشت گندم بریان است. گفتنی است که کرمان جاهای گردشگری فوق العاده زیبایی دارد که با گشت و گذار در این مکان ها مطمئناً لذت سفرتان دو چندان می شود.

اگر مشتاق هستید یک مسافرت فوق العاده به کرمان داشته باشید، حتماً دشت گندم بریان را در لیست مکان های دیدنی خود قرار دهید. باور کردنی نیست؛ اما این حقیقت دارد که سالیانه هزاران توریست از سراسر دنیا برای بازدید از گندم بریان و طبیعت شگفت انگیز کرمان به این شهر سفر می کنند. باید گفت که بسیاری از افراد از گرمترین نقطه جهان به کشورهای لیبی، آمریکا، مصر و الجزایر سفر می کنند اما خیلی ها هنوز گندم بریان کرمان را نمی شناسند.

بهتر است بدانید که گندم بریان دومین نقطه زمین از نظر گرما است. پیشنهاد می شود که برای بازدید از این مکان در فصل زمستان و اواخر پاییز و اوایل بهار مراجعه کنید.

حال یک پیشنهاد شگفت انگیز برای کسانی که اهل هیجان هستند. این افراد بهتر است با ماشین های آفرود به سمت این دشت بروند، تا تفریح هیجان انگیز را بهتر درک کنند.

Traveling to the unknown desert and the extraordinary city of Kulot in the southeast of Kerman province is a special pleasure that even native Iranians cherish. You will experience walking among the fantasyland structures carved out of the sand dunes by the echoes of the winds. Shahdad desert is 100 km away from Kerman. From the east, it is 30 kilometers away from the Lut desert and overlooks a plain called Takab, which forms the main part of Khabis.

old castles. One of the most beautiful and memorable excursions in Kerman is the Gandom-Beryan. It should be said that Kerman has wonderful tourist places, which will certainly double the pleasure of your trip by visiting these places. If you are eager to have a wonderful trip to Kerman, be sure to include the Briyan in your list of places to visit. It is unbelievable; But it is true that every year thousands of tourists from all over the world travel to this city to visit the Gandom-beryan and the amazing nature of Kerman. It

must be said that many people travel from the hottest part of the world to the countries of Libya, America, Egypt and Algeria, but many still do not know the Gandom-beryan of Kerman.

It is better to know that Gandom-beryan is the second hot spot-on earth. It is suggested to visit this place in winter, late autumn and early spring.

Now an amazing offer for those who love excitement. It is better for these people to go to this plain with off-road vehicles, to better understand the exciting fun.

Allow yourself to descend the soft sand dunes, view the citrus groves like in the heart of the desert and the



GANDOM-BERYAN

KERMAN

THE HOTTEST PLACE IN THE WORLD



باغ عمارت فتح آباد

به دوران قاجار قدم بگذارید

باغ فتح آباد یکی از زیباترین و پربازدیدترین مکان‌ها به عنوان یکی از جاذبه‌های گردشگری ایران است. کرمان حدود ۷۰۰۰ جاذبه تاریخی ارزشمند دارد که ۷۰۰ مورد آن در فهرست آثار ملی به ثبت رسیده است. باغ فتح آباد یکی از باارزش‌ترین باغ‌های ایران است. همانطور که می‌دانید الگوی باغ ایرانی یکی از دستاوردهای ایران در مجامع بین‌المللی است و ایران مملو از باغ‌های زیبایی است که در شهر به چشم می‌خورد. طرح باغ‌های ایرانی در طرح فرش سنتی ایرانی دیده می‌شود. چهار باغ کوروش و مینیاتوربست‌ها که آب از یک حوض مرکزی به چهار طرف جریان دارد، نمونه‌هایی از باغ‌های باستانی ایران هستند. در باغ فتح آباد حوض روبروی عمارت نیز همین ویژگی‌ها را دارد و نقش آب در شکل‌گیری باغ بسیار موثر بوده است به طوری که نبود آن باعث تخریب باغ و عمارت آن قبل از بازسازی شد. باغ فتح آباد که به آن باغ بیگلربیگی نیز می‌گویند باغ زیبایی است که توسط یکی از حاکمان کرمان در سال ۱۲۵۵ خورشیدی ساخته شده است. این باغ تاریخی یکی از قدیمی‌ترین باغ‌های ایران بود که کم‌کم به فراموشی سپرده شد و تبدیل به ویران شد. وقتی در محوطه باغ فتح آباد قدم می‌زنید، با چند اقامتگاه و طاقچه‌های چوبی مواجه می‌شوید که می‌توانید در آنجا استراحت کنید. بخشی از باغ فتح آباد نیز به مغازه‌های صنایع دستی اختصاص دارد که در آن می‌توان صنایع دستی و سوغات ایرانی را خریداری کرد. باغ فتح آباد یکی از قطب‌های کشت گیاهان دارویی است و در نتیجه مکانی برای خرید این نوع گیاهان و سایر فرآورده‌های گیاهی برای مصارف پزشکی و درمانی وجود دارد.

The design of Iranian gardens can be seen in the design of traditional Iranian carpets. The four gardens of Cyrus and the miniaturists, where water flows from a central pool to four sides, are examples of ancient Iranian gardens. In Fathabad garden, the pond in front of the mansion has the same characteristics and the role of water has been very effective in the formation of the garden, so that its absence caused the destruction of the garden and its mansion before its reconstruction. Fathabad Garden, which is also called Bigler Begi Garden, is a beautiful garden that was built by one of the rulers of Kerman in 1255 AD. This historical garden was one of the oldest gardens in Iran, which was gradually forgotten and became ruined. When you walk in the garden area of Fateh Abad, you will come across several residences and wooden niches where you can relax. A part of Fathabad garden is also dedicated to handicraft shops where you can buy Iranian handicrafts and souvenirs. Fathabad garden is one of the hubs of medicinal plant cultivation, and as a result, there is a place to buy these types of plants and other herbal products for medical and therapeutic purposes.



FAT'H ABAD GARDEN

STEP INTO THE QAJAR PERIOD



Fathabad Garden is one of the most beautiful and most visited places as one of the tourist attractions of Iran. Kerman has about 7000 valuable historical attractions, 700 of which have been registered in the list of national monuments.

Fathabad garden is one of the most valuable gardens in Iran. As you know, the Iranian garden model is one of Iran's achievements in international forums, and Iran is full of beautiful gardens that can be seen in the city.





گنبد جبلیه تنه‌ابنای سنگی کرمان

در منتهی الیه شرق کرمان، جایی که حومه شهر به دامنه کوه می پیوندد، عمارتی غول پیکر اسرارآمیز برپا شده است که در گذشت زمان دست نخورده باقی مانده است. این بنا به گنبد گبری یا گنبد صخره ای جبلیه معروف است و تماماً از سنگ و ملات گچ ساخته شده است، عرض آن در ناحیه پایه ۳ متر و همچنین ارتفاع آن ۲۰ متر است. گنبد جبلیه در نزدیکی دو قبرستان صاحب الزمان و سید حسین کرمان، گنبدی بزرگ و عجیب از سنگ و گچ ساخته شده و تا کنون تخریب نشده است.

در میان پارکی سرسبز شاهد یک بنای سنگی خواهید بود که شکوهش را به رخ می کشد. گنبد جبلیه تاریخچه ای پرابهام، میزبان کتیبه ها و سنگ های حجاری شده تاریخی است. به همین خاطر نام موزه سنگ را به آن لقب داده اند. گنبد جبلیه در فهرست آثار ملی ایران به ثبت رسید.

گنبد گبری یا صخره جباله هشت ضلعی است و در حال حاضر به استثنای یک در تمام درهای آن مهر و موم شده است تا از احتمال آسیب و تخریب دور بماند. خصوصیات و خواص خود عمارت به کنار، کاشت درختان کاج و سرو و ایجاد جنگل مصنوعی در اطراف آن و تبدیل به خزانه حفظ کتیبه های تاریخی شده است.

قسمت فوقانی گنبد آجری است و ظاهراً درون آن گچبری ها و سازه های تزئینی وجود داشته که اکنون فرو ریخته و قسمت زیرین آن از بین رفته است.

At the far eastern end of Kerman, where the suburbs meet the mountainside, a mysterious giant mansion has been erected that has remained untouched by the passage of time. This building is known as Gebari Dome or Rock Dome of Jabaliyeh and it is made entirely of stone and plaster mortar, which is up to 3 meters wide at the base and 20 meters high. The Jabaliya dome is near the two cemeteries of Sahib al-Zaman and Seyyed Hossein Kerman, a large and strange dome

made of stone and plaster, which has not been destroyed.

In the middle of a green park, you will see a stone building that shows off its glory. The historical dome full of ambiguity has hosted inscriptions and carved stones. For this reason, they have nicknamed it the Stone Museum. Jabaliyeh Dome was registered in the list of national works of Iran.

Gebari Dome or Jabaliyeh Rock is octagonal and currently all its doors except one are sealed to avoid

damage and destruction. Apart from the characteristics and properties of the mansion itself, planting pine and cedar trees and creating an artificial forest around it, it goes without saying that it has become a treasure house for preserving historical inscriptions.

The upper part of the dome is made of bricks and apparently there were plasters and decorative structures inside it, but the upper part has collapsed and the lower part has been destroyed.



JABALIEH DOME THE ONLY STONE BUILDING IN KERMAN



A MYSTERIOUS
TRIP TO KERMAN

Our idea of caves is often a dark and mysterious space from which we got adventure movies. Obviously, walking in these natural rock corridors can be a really exciting experience, especially for tourists who are

interested in an adventure tour of Iran. Walking through these amazing tunnels leads us to a sense of curiosity and excitement. Iran's caves are one of the most exciting areas that can be found anywhere in the country.

AYOUB CAVE



غار ایوب سفری پر رمز و راز به کرمان

تصور ما از غارها اغلب فضایی تاریک و مرموز است که در فیلم های ماجراجویانه دیده ایم. بدیهی است که پیاده روی در این دالان های صخره ای طبیعی می تواند تجربه ای واقعا هیجان انگیز به خصوص برای گردشگرانی که به تور ماجراجویی ایران علاقه مند هستند، باشد. قدم زدن در این تونل های شگفت انگیز ما را به حس کنجکاوی و هیجان سوق می دهد. غارهای ایران یکی از مهیج ترین مناطقی هستند که در هر نقطه از کشور می توان یافت. از میان تمامی غارهای ایران، غار ایوب کرمان مکانی بسیار دیدنی و مهیج است که از دیدن آن نباید غافل شد. اگر به دنبال باشکوه ترین غار ایران هستید، یا اینکه نمی دانید کدام غار ایران این رتبه را دارد باید بگوییم که به غار ایوب کرمان سری بزنید. غار ایوب در شانزده کیلومتری جنوب غربی شهر دهج در شهر بابک استان کرمان قرار دارد. غار ایوب در کوهی به همین نام شکل گرفته است. در جنوب شرقی دهج در دل کوه های مرتفع کوه ایوب با ارتفاع ۳۲۰۰ متر در این منطقه می درخشد. در وسط این کوه بزرگ به ارتفاع ۲۸۷۶ متر غار ایوب را می بینید که مانند چشمی سیاه است.

در داخل غار چشمه آبی وجود دارد که اکنون از طریق سیستم لوله کشی به بیرون می ریزد. در گذشته مردم بر این باور بودند که ایوب پیامبر که از نوعی بیماری پوستی رنج می برد، پس از غسل در آب چشمه شفا یافت. پس از آن غار ایوب نامیده شد. غار ایوب به دلیل ویژگی های منحصر به فردش به عنوان عبادت گاه شناخته می شود که بازدید کنندگان و زائران زیادی را به این منطقه می کشاند و به عنوان مقصد گردشگری شهر بابک است.

ورودی این غار ۶۸ متر عرض و ۹۸ متر ارتفاع دارد که از دور قابل مشاهده است. در میان غارهای شناخته شده در ایران، غار ایوب هم بزرگترین دهانه و هم بلندترین سقف را دارد. این غار در فهرست میراث ملی ایران به ثبت رسیده است. عمق غار ایوب حدود ۲۰۰ متر است. بر روی دیواره های این غار اشکالی شبیه به گیاه وجود دارد که توسط باد و ماسه ساخته شده است.

Among all the caves in Iran, Ayoub Kerman Cave is a very exciting place that should not be missed. If you are looking for the most magnificent opening of the cave in Iran, or if you do not know which cave in Iran has this rank, we must say that you should visit Ayoub Kerman Cave. Ayoub Cave is located sixteen kilometers southwest of Dehj city in Babak city of Kerman province. Ayoub's cave was formed in a mountain with the same name. In the southeast of Dehj, in the heart of the high mountains, Mount Ayoub

with a height of 3200 meters shines in this area. In the middle of this big mountain with a height of 2876 meters, you can see Ayoub's cave, which is like a black eye. Inside the cave there is a water spring that now flows out through a plumbing system. In the past, people believed that Prophet Job, who was suffering from a skin disease, was cured after bathing in the spring water. After that it was called Ayoub's cave. Ayoub Cave is known as a place of worship due to its unique features, which attracts many visitors

and pilgrims to this area and is chosen as a tourist destination in Shahr Babak. The entrance of this cave is 68 meters wide and 98 meters high, which can be seen from a distance. Among the known caves in Iran, Ayoub Cave has both the largest opening and the highest ceiling. This cave has been registered in the list of national heritage of Iran. The depth of Ayoub cave is about 200 meters. On the walls of this cave there are plant-like shapes made by wind and sand.





MILK WHEAT SOUP

HEARTY & COMPLICATED

آش گندم شیر

مقوی و پیچیده

آش گندم شیر، از مشهورترین و خوشمزه ترین آش های ایرانی است که مواد غذایی چون گوشت قرمز با استخوان، نخود، پیاز، گندم شیر، کشک ساییده شده، رشته آش، نعنا داغ، سیر داغ، زردچوبه، نمک و فلفل سیاه تهیه می شود. آش گندم شیر را به عنوان وعده غذایی ناهار، شام یا حتی پیش غذا سرو می کنند، زیرا بسیار مقوی و خوش خوراک است. گندم شیر در واقع از مخلوط گندم و شیر با چند ادویه از جمله زعفران، زنجبیل، زیره، سیاه دانه، زردچوبه، فلفل سیاه و غیره درست می شود. تهیه آش گندم شیر کمی زمان می برد، اما مطمئن باشید که به محض مزه کردن آن، لبخند رضایت بر لبانتان خواهد نشست و خستگی از تنتان در خواهد رفت.

milk wheat soup is one of the most famous and delicious Iranian soups, which is prepared with ingredients such as red meat with bones, peas, onions, milk wheat, grated curd, hot noodles, hot mint, hot garlic, turmeric, salt and black pepper. This milk wheat soup is served as a lunch, dinner or even an appetizer, because the soup is very nutritious and tasty. Milk wheat is actually made from a mixture of wheat and milk with several spices such as saffron, ginger, cumin, black seeds, turmeric, black pepper, etc. It takes a little time to prepare milk wheat soup, but be sure that as soon as you taste it, a smile of satisfaction will be on your lips and you will be tired.



QUINCE AND PLUM STEW

A DELICIOUS AUTUMN DISH

خورش به آلو

یک غذای پاییزی خوشمزه

از دیگر خورش های سنتی استان کرمان خورش به آلو است. حتما به شما پیشنهاد می شود این خورش خوشمزه را در کرمان امتحان کنید و ببینید با چه طعمی روبرو هستید. همان طور که می دانید (به) یکی از میوه های خوش عطر است و خواص بسیار زیادی دارد. خورش به آلو دارای دو طعم ملس و ترش است که بسته به ذائقه شما می توانید هر کدام را که دوست دارید، سفارش دهید. انواع گوناگون خورش به آلو این است که یا با انواع گوشت و یا بدون گوشت تهیه می شود. میوه به دارای گوشت خشک و کرکی است که طعمی ترش دارد. میوه، گل، دانه و حتی پوست درخت این گیاه تماماً خاصیت دارویی دارد.

Another traditional stew of Kerman province is quince and plum stew. It is recommended that you try this delicious stew in Kerman and see what kind of taste you are facing. Quince and plum stew is one of the delicious stews and has its own fans. As you know, Quince is one of the fragrant fruits and has many properties. Quince and plum stew has two flavors, sweet and sour, depending on your taste, you can order whichever one you like. Another traditional stew of Kerman province is quince and plum stew. Different types of quinces and plum stew are prepared with or without meat. The fruit has a dry and fluffy flesh that has a sour taste. The fruit, flower, seed and even the bark of this plant all have medicinal properties.

چغوک بریزو | ساده و جذاب

از دیگر غذاهای ساده و سنتی استان کرمان چغوک بریزو است. هر زمان که برای تهیه غذا وقت زیادی ندارید، این یک انتخاب عالی است. شما می‌توانید چغوک بریزو را با نان یا پلو به عنوان وعده اصلی سرو کنید علاوه بر طعم و مزه خوب، این غذا بسیار مقوی و مغذی نیز هست. حتما در سفر به شهر کرمان این غذا را امتحان کنید، حتما به آن علاقه مند می‌شوید در این غذا هم رب می‌ریزند و آب گوجه که هر کدام مزه خاص خود را دارد. در کنار این غذا لیمو ترش تازه نیز سرو می‌کنند که خود طعم دلچسب را به همان این غذا می‌کند همچنین پیاز در کنار این غذا سرو می‌شود که خود طعمی سنتی به آن می‌دهد.

Another simple and traditional dish of Kerman province is Cheghuk Brizo. This is a great choice whenever you don't have much time to prepare food. You can serve Cheghuk Brizo with bread or rice as the main meal. In addition to the good taste, this food is very healthy and nutritious. Be sure to try this dish on your trip to Kerman, you will definitely fall in love with it. In this dish, paste and tomato juice are added, each of which has its own taste. Along with this dish, fresh lemon is also served, which adds a pleasant taste to this dish. Onions are served alongside this dish, which gives it a traditional taste.



آبگوشت زیره عطر ادویه

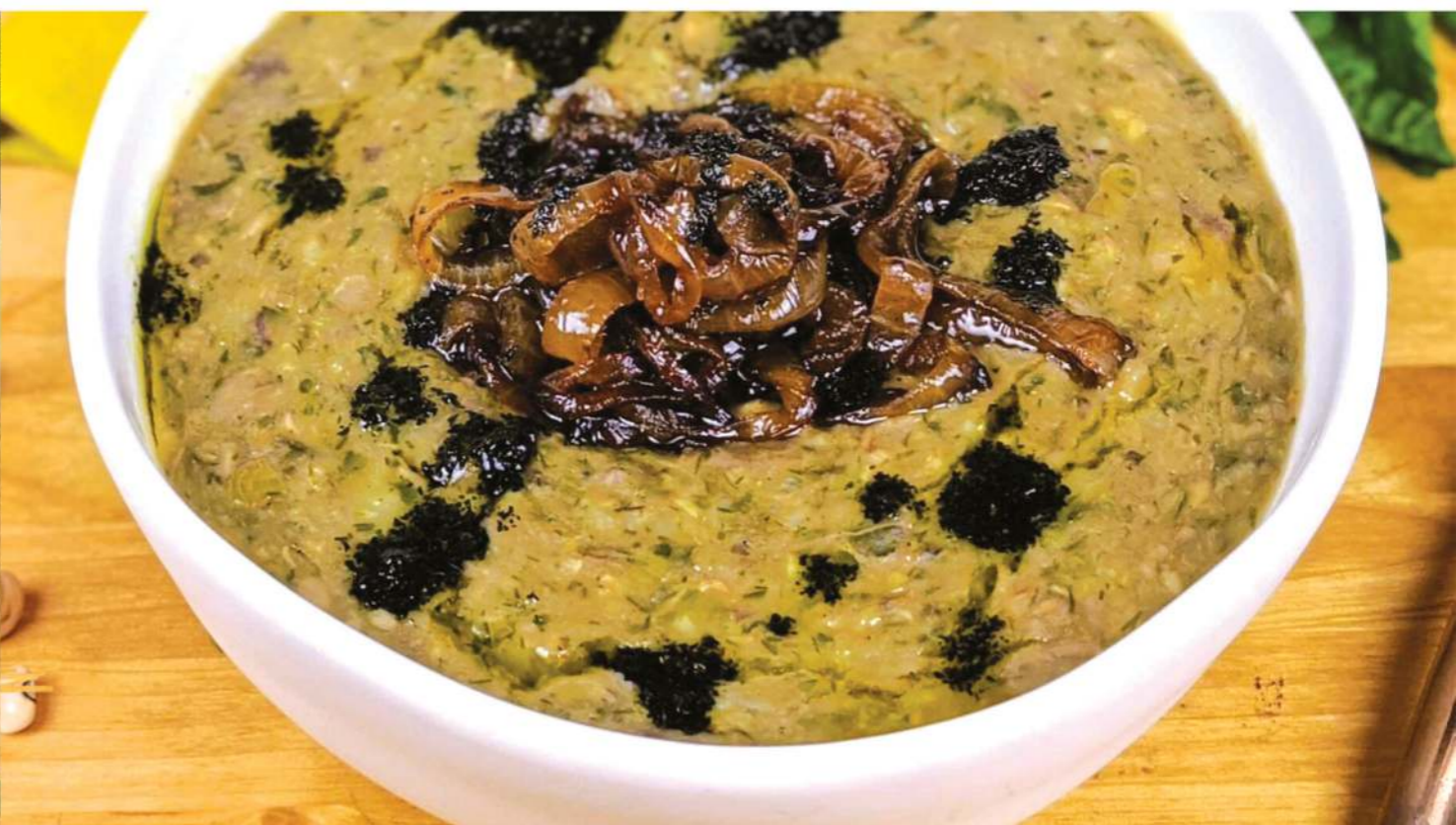
زیره سبزی معطر است که در طب و آشپزی ایران مورد استفاده بسیاری قرار می‌گیرد. کرمان به زیره معروف است و این ادویه در سفره های کرمانی ها جایگاه ویژه ای دارد. در واقع مهمترین سوغات خوراکی کرمان در کنار پسته از این شهر است. بر این اساس آبگوشت زیره یک غذای کرمانی بی نظیر با سابقه طولانی است که با سایر آبگوشت هایی که تا به حال امتحان کرده اید، متفاوت است.

این آبگوشت فقط حاوی گوشت، پیاز و سیر است و اثری از لوبیا و سیب زمینی نیست. این غذای محلی با آبگوشت معمولی ایرانی بسیار متفاوت است همانطور که می‌دانید آبگوشت یکی از قدیمی ترین و اصیل ترین غذاهای ایرانی است که در مناطق کویری طرفداران زیادی دارد.

Cumin is an aromatic herb that is used by many in Iranian medicine and cooking. Kerman is famous for cumin and this spice has a special place in the tables of Kermani people. In fact, the most important edible souvenirs of Kerman, next to pistachios, are from this city. Based on this, cumin broth is a unique Kermani dish with a long history that is different from other broths you have ever tried. This broth contains only meat, onion and garlic, and there is no trace of beans and potatoes. This local dish is very different from the usual Iranian broth. Abgoosht is one of the oldest and most authentic Iranian dishes, which has many fans in desert areas.

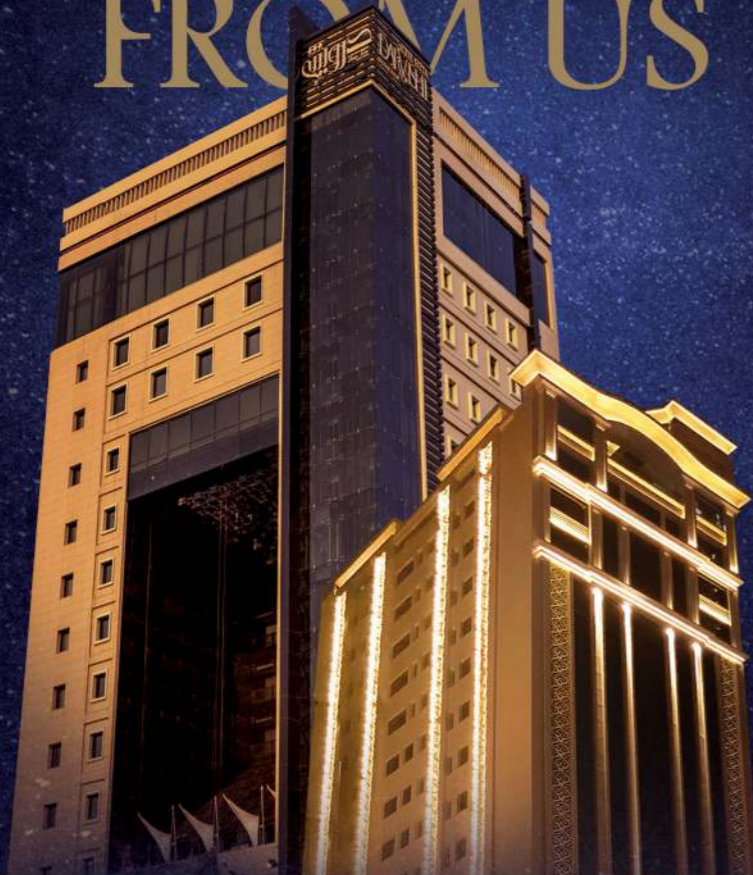
ABGOOSHT-E ZIREH SPICE AROMA

CHEGHUK BRIZO
SIMPLE AND
ATTRACTIVE



Dervishi Hotels Group

EXPECT MORE
FROM US



★★★★★
DARVISHI®
ROYAL HOTEL


ROSE
DARVISHI
HOTEL

+98 513 8080

 www.darvishihotel.com   DARVISHIROYALHOTEL






Join RedMiles Club
FlySepehran.com

Red  **miles**
flysepehran.com

EARN AS YOU FLY
FLY AS YOU EARN



+98 21 49116 

   Flysepehran

flysepehran
Customer Club

feel the
dream of travel